

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntado, 29

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152.—Telf. 1388

Teléfono: Redacción 1227; Administración, 1427 y Dirección, 1827

Núm 25.827

VIERNES, 26 DE OCTUBRE 1956

Fundado en el año 1.878 1 Peseta

## JUAN RAMON JIMENEZ, Premio Nóbel de Literatura Recibió la noticia llorando de dolor

ESTOCOLMO, 25. — Urgente. — El poeta español Juan Ramón Jiménez ha sido galardonado con la concesión del Premio Nóbel 1956, de Literatura, "por la pureza artística y el elevado espíritu de su poesía".

ESTOCOLMO, 25. — La Academia Sueca de Literatura hizo la selección e inmediatamente telegrafió a Juan Ramón Jiménez comunicándole que había ganado el Premio Nóbel de Literatura, consistente en un millón y medio de pesetas, aproximadamente.

La Academia de Literatura sueca declaró que el premio había sido concedido por "su poesía lírica, que en el lenguaje español constituye un ejemplo de elevado espíritu y pureza artística".

La poesía de Juan Ramón Jiménez ha sido traducida a casi todos los idiomas. Inmediatamente después de ser adoptada la decisión, a las 15,30, de hoy (hora española), el secretario de la Academia de Literatura, doctor Anders, telegrafió a Jiménez comunicándole que había ganado el premio.

Este año, su principal rival era el diplomático francés, Alexis Léger, que se había retirado de la carrera por haber escrito bajo el seudónimo de Jean Perceval el estudio de las Naciones Unidas, por un miembro de la Academia sueca de Literatura.

Uno de los miembros de la Academia dijo recientemente de los poemas de Juan Ramón que podían ser comparados a las esculturas modernistas, parados en piezas de metal con un acabado aséptico. Añadió que el poeta español escribía con inspiración genial y una gran perfección artística.

Una editora sueca, la "Dorstedt", al conocer el fallo del Premio Nóbel 1956, inició inmediatamente la impresión de sus poemas para ponerlos a la venta cuanto antes. Esta misma editora tradujo recientemente el libro de Juan Ramón "Platero y yo".

JUAN RAMON JIMENEZ LLORA AL LADO DE SU ESPOSA ENFERMA. SAN JUAN DE PUERTO RICO, 25. El poeta español Juan Ramón Jiménez, galardonado con el Premio Nóbel de Literatura, ha recibido la noticia de este premio, que supone el punto culminante de su carrera literaria, llorando

silenciosamente al lado de su esposa, Zenobia, que está muy grave. La concesión del Premio Nóbel a Juan Ramón



Jiménez, se ha anunciado esta mañana en Estocolmo, pero ha causado poca alegría al escritor.

Sus pensamientos están concentrados en su esposa, quien durante cuarenta años ha sido su constante compañera. Zenobia parece cancer y los médicos dicen que su muerte es solamente cuestión de tiempo. Zenobia se encuentra en la clínica Saurucere atendida constantemente por enfermeras especializadas. Estas enfermeras dicen que Juan Ramón Jiménez está abrumado desde las nueve hasta las once de la mañana junto a su esposa y que, invariablemente, cuando sale de la habitación de la enferma lo hace llorando. "Pocas veces le hablamos —dicen las enfermeras—. Respetamos su silencio. Es un gran hombre".

Las enfermeras agregan que creen que la enferma podrá darse cuenta del éxito literario de su marido y que "esto le producirá un gran placer antes de morir". —Efe.

BIOGRAFIA DE JUAN RAMON JIMENEZ. Juan Ramón Jiménez nació en Palos de Moguer (Huelva), el 24 de diciembre de 1881. Tiene ahora, por tanto, 75 años. Cuando cumplió los quince ya comenzaron a aparecer poemas suyos en diversas publicaciones locales y en 1900, cuando cumple los 19 años, publica su primer libro de versos, "Almas de violeta", que es saludado como uno de los mejores libros de poesía escrita en castellano. Desde entonces se le puede considerar como el maestro

(PASA A CUARTA PAGINA)

## Continúa la lucha en las calles de la capital de Hungría

### A pesar de los anuncios oficiales de que la "guerra civil había terminado" Siguen cortadas las comunicaciones con el exterior

VIENA, 25. — Funcionarios comunistas húngaros en esta capital han revelado que la lucha en gran escala en las calles de Budapest continuaba todavía, a pesar de los anuncios oficiales que anteriormente

le dijeron que la "guerra civil había terminado". Seis horas después de haber anunciado el Radio húngaro que las tropas del Ejército, ayudadas por unidades acorazadas del Ejército ruso habían "liquidado con éxito" la revolución, la misma emisora anunció que "elementos irresponsables" continuaban luchando en las calles de la ciudad del Danubio. La misma emisora de Budapest informó de algunos incendios en la zona de lucha. En mensaje transmitido a media mañana dice que "unidades de Policía militar continúan luchando con energía".

Estas noticias han sido recibidas en Viena a las 10,15 de la mañana (hora española). —Efe. CORTADAS LAS COMUNICACIONES ENTRE HUNGRÍA Y EL EXTERIOR

VIENA, 25. — La Radio de Budapest ha anunciado que las comunicaciones con el mundo exterior serán restauradas "muy pronto". "La administración postal, telefónica y telegráfica reanuda sus operaciones durante esta mañana", dijo el Radio.

Añadió la emisora que las conexiones telefónicas serán restauradas y se podrán hacer llamadas telefónicas dentro del país, pero solamente para asuntos oficiales. Las llamadas a larga distancia podrán hacerse muy pronto.

Las comunicaciones entre Hungría y el resto del mundo han permanecido cortadas desde la noche del martes, cuando estalló el movimiento de rebeldía anticomunista. —Efe. SE VA RESTABLECIENDO LA CALMA

VIENA, 25. — Las últimas noticias transmitidas por Radio Budapest indican que la calma se va restableciendo en la ciudad. No obstante, a las 10,05 de la mañana la emisora radió un mensaje dirigido a la población comunistas: "no salir a la calle, excepto en casos urgentes".

"Nadie debe salir a la calle hasta nuevo aviso", dijo el Radio. "Todas las puertas de las casas deben estar cerradas, sin ninguna excepción", añadió el Radio. —Efe. "TODO PARECE QUE MARCHA A LA NORMALIDAD"

LONDRES, 25. — La Legación de los Estados Unidos en Hungría ha informado mediante un mensaje enviado por teletipo que "al parecer todo vuelve a la normalidad en Budapest".

El primer informe no comunista del alzamiento en Hungría se recibió por "telex" en las oficinas de la United Press en Londres, procedente de la Legación norteamericana en Budapest, que está situada a cinco minutos de camino del centro de la lucha.

La conversación mantenida a través del "telex" fue la siguiente: "¿Aquí la United Press en Londres, ¿está todo bien ahí?" "Sí, todo parece que vuelve a la normalidad". "¿Fue alcanzada la Legación por disparos de los ayonales o de cualquier otra arma?" "No, no hemos sido afectados". "¿Trató alguno de los sublevados de buscar refugio?"

## Recepción en honor del Presidente del Brasil, en el "Juan Sebastián Elcano"

RIO DE JANEIRO, 25. — Antes de zarpar para Recife el buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano", se celebró a bordo una recepción en honor del presidente de la República, Juscelino Kubitschek, a cuyo acto asistieron el ministro de Marina, los altos mandos navales y el jefe de la Casa Militar del Presidente.

Al brindis del embajador de España, señor Suñer, respondió el señor Kubitschek haciendo votos por la felicidad del jefe del Estado español y la prosperidad de España. —Efe.

"Si usted quiere decir en la Legación, no. Ninguno"

"¿Tiene noticia de que algún (PASA A CUARTA PAGINA)

## Firma de un acuerdo hispano-norteamericano

España y Estados Unidos han con venido un nuevo acuerdo sobre venta de excedentes agrícolas. Los Ministros de Asuntos Exteriores y Comercio, con el embajador norteamericano, en la firma. —(Foto Contreras)



España y Estados Unidos han con venido un nuevo acuerdo sobre venta de excedentes agrícolas. Los Ministros de Asuntos Exteriores y Comercio, con el embajador norteamericano, en la firma. —(Foto Contreras)

## Presentación de cartas credenciales a S. E. el JEFE del ESTADO por los embajadores de Cuba e Irak

### Recibido en audiencia por el Caudillo, el embajador de Egipto en España

MADRID, 25. — En la mañana de hoy tuvo lugar en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado por los señores Ramos y Khandan Il-garon al Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos S. E. estaba acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores; teniente general de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; segundo jefe e intendente de la Casa Civil; viceministro segundo jefe de la Casa Militar; jefes de protocolo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia en una sala inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados como a su llegada por el barón de las Torres, señor Travesedo y señor Espinosa, así como por los miembros de sus respectivas Embajadas, los señores Juan J. Ramos y Saifullah Khandan abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

A continuación recibió en audiencia el Caudillo al embajador de Egipto en España, señor Ali Fawzi Marei.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Ramos y Khandan Il-garon al Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos S. E. estaba acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores; teniente general de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; segundo jefe e intendente de la Casa Civil; viceministro segundo jefe de la Casa Militar; jefes de protocolo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia en una sala inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados como a su llegada por el barón de las Torres, señor Travesedo y señor Espinosa, así como por los miembros de sus respectivas Embajadas, los señores Juan J. Ramos y Saifullah Khandan abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

A continuación recibió en audiencia el Caudillo al embajador de Egipto en España, señor Ali Fawzi Marei.

## Una rueda de avión hallada en aguas de Cubellas, pertenece al aparato norteamericano perdido en vuelo de Madrid a Barcelona

MADRID, 25. — Un barco de pesca español halló una rueda de avión flotando en aguas de Cubellas, 49 kilómetros al Sur de Barcelona, a donde fue llevada y de allí remitida por avión a Getafe, donde técnicos de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos la han identificado como perteneciente a un avión "L-20", por lo que se cree pertenecerá al avión de esta clase que con cinco norteamericanos a bordo desapareció el lunes.

Sin embargo, no se han perdido las esperanzas de hallarles y aviones españoles y norteamericanos continúan la búsqueda en un área que se extiende desde 50 kilómetros al Norte de Barcelona hasta 100 kilómetros al Sur de Tarragona y otros tantos kilómetros mar adentro. —Cifra.

NOTA DE LA EMBAJADA NORTeamericana

MADRID, 25. — La Embajada de los Estados Unidos en Madrid ha facilitado la siguiente nota: "Hoy, jueves, poco después de mediodía, la rueda perteneciente a un avión "L-20", hallada en el mar, cerca de Cubellas, a 49 kilómetros al Sur de Barcelona, ha sido totalmente identificada como parte del avión que se perdió el lunes, con cinco militares norteamericanos a bordo. La identificación fue hecha en el aeródromo de Getafe por algunos oficiales de las Fuerzas Aéreas norteamericanas que vinieron para tal efecto desde Sevilla, donde estaban destinados los aviones perdidos. Ha terminado la búsqueda del avión en tierra, pero continúa sobre la zona del mar en que apareció la rueda. —Cifra.

## «Contra el imperialismo francés»

### Los Gobiernos de Túnez, Marruecos y el Frente de Liberación Nacional de Argelia deciden establecer un mando unificado

EL CAIRO, 25. — Los Gobiernos de Túnez, Marruecos y el Frente de Liberación Nacional de Argelia han decidido establecer un mando unificado para luchar "contra el imperialismo francés", ha informado hoy el diario "Al Ajjar".

Túnez y Marruecos han declarado su completa solidaridad con el pueblo argelino en su rebeldía, añade el periódico.

El periódico no indica cuándo ni cómo se ha decidido la formación de un mando militar conjunto en el Norte de África, pero es evidente que esta actitud ha sido adoptada precipitadamente como reacción ante la detención de los cinco jefes argelinos. —Efe.

EL EMBAJADOR EN PARIS, LLAMADO A RABAT. RABAT, 25. — (Urgente). — El Gobierno marroquí ha decidido llamar a su embajador en París, Nab el Ahim Boudia. —Efe.

SEKAIN IRASLADADOS A PARIS LOS CINCO DIRIGENTES ARGELINOS. ARGEL, 25. — Un grupo de agentes especiales de la policía francesa ha llegado a esta capital procedente de París para trasladar a la capital francesa a los cinco dirigentes argelinos que fueron detenidos recientemente cuando se dirigían por vía aérea desde Rabat a Túnez.

La fecha de su traslado a París no ha sido fijada aún. Quiénes soldados montan guardia en torno a los prisioneros. —Efe.

ACTOS DE VIOLENCIA EN UJDA Y FEZ. RABAT, 25. En varias ciudades marroquíes permanecen cerrados los comercios a causa de huelgas, parciales. Fez a un llamamiento por radio del ministro de Justicia, Benjilun, en el que ha pedido al pueblo marroquí que mantenga la calma y el orden, en Ujda, ciudad próxima a la frontera argelina prosigue la agitación antifrancesa y los manifestantes cometen actos de violencia en los barrios franceses, apedreando los establecimientos, casas particulares de vehículos. En Fez se registran actos de violencia análogos, donde los manifestantes rompen los cristales de las casas y causan disturbios a los comercios y establecimientos públicos europeos. También en la región de Fez han sido incendiadas varias fincas. —Efe.

QUEJA FRANCESA CONTRA SEDE DE LAS NN. UU. (Nueva York), 25. — El embajador francés, señor Cornu-Gentille, ha anunciado que presentará hoy ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la queja francesa contra el apoyo militar que el movimiento nacionalista

para presentar la protesta. El Gobierno ha pedido a Cornu-Gentille que presente ante el Consejo la cuestión del cañonero "Athos" que Francia capturó ante las costas de Argelia la pasada semana.

El buque llevaba un cargamento de armas que, según los franceses, habían sido llevadas allí por soldados egipcios en Egipto.

Los franceses pedirán al Consejo que incluya este caso en el orden del día bajo el título de "Ayuda militar del Gobierno egipcio a los rebeldes argelinos". —Efe.

Orden de Francia a su Ejército en Marruecos Que "proteja a toda costa" la vida de los franceses en dicho país

RABAT, 25. (Urgente). — Francia ha ordenado a su Ejército en Marruecos que "proteja a toda costa" la vida de los franceses en dicho país. —Efe.

EL SULTAN Y EL PRINCIPE HEREDERO, DE REGRESO A RABAT. TANGER, 25. — Han llegado a Rabat el sultán, Mohamed V, y el príncipe heredero, Mulay Hassan, por vía aérea.

El avión que los transportaba aterrizó en la base aeronaval norteamericana de Kenitra. —Efe.

CALMA EN MARRUECOS, EXCEPTO EN MEQUINEZ Y CASABLANCA. RABAT, 25. — Excepto en Mequinez y Casablanca, reina la calma en todo Marruecos. Cuarenta y nueve mil funcionarios franceses al servicio de la Administración jerifiana se han declarado en huelga por espacio de 24 horas, en señal de protesta por las matanzas habidas en Mequinez. Tampoco acudieron al trabajo los franceses empleados en los ministerios marroquíes, como asimismo los pertenecientes al equipo técnico de la Radio Nacional Marroquí, que son en su mayoría franceses.

Los servicios públicos de seguridad tales como el suministro de energía eléctrica y el de agua funcionan normalmente. Teléfonos sólo en casos oficiales, y telegramas sólo admite telegramas urgentes, y tampoco se admiten telegramas de Prensa. Las comunicaciones aéreas y ferroviarias han sido suspendidas. En general todos los funcionarios y empleados franceses en Marruecos se han solidarizado a la huelga. —Efe.

## España suscribió en La Haya el Convenio de obligaciones alimenticias

LA HAYA, 25. — Ha terminado la Conferencia de Derecho Internacional Privado, que ha venido celebrándose en esta capital. En la solemne sesión de clausura, el embajador de España, Duque de Bona, suscribió el convenio de obligaciones alimenticias, juntamente con los plenipotenciarios de Austria, Francia, Suecia, Luxemburgo, Noruega y Países Bajos. El embajador de España y los miembros de la delegación de este país, señores Trías de Bes, Marqués de Lema, y Valenciano, firmaron con los delegados de las otras naciones el acta final

de la Conferencia que contiene los convenios sobre reconocimiento y ejecución de decisiones en materia de obligaciones alimenticias; fuero contractual en venta internacional; transferencia de la propiedad en esta clase de ventas. El acta incluye asimismo las decisiones de la Conferencia relativas a la representación, legislación de documentos, revisión de los actuales convenios de Derecho de Familia, forma de testamentos y las relaciones de la Conferencia con la Comisión Internacional de Estado Civil. —Efe.

La primera compañía de tropas de Aviación con bandera y música rindió honores al Ministro de Asuntos Exteriores quien revisó acompañado del general Casto Garnica, jefe de la Primera Región Aérea, las tropas.

Seguidamente los demás miembros de la misión se despidieron de sus familias y subieron al avión. Este fue pilotado por el teniente coronel señor García Conde, jefe del grupo de Estado Mayor.

## El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo emprendió ayer viaje a Turquía

BARAJAS, 25. — A las dos de la tarde ha emprendido el vuelo el avión especial DC-3 que lleva a Turquía al ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo acompañado del general de división de Estado Mayor y director en funciones de la Escuela Superior del Ejército, don Mariano Alonso; el director general de Comercio Exterior, don Juan de las Balcázas; el catedrático de la Universidad de Madrid y Académico de la Española, don Emilio García Gómez; el director de la Agencia Efe, don Pedro Gómez Aparicio, y el consejero de Limpieza, don Ernesto la Orden, que actúa como secretario de la misión.

Para despedir a los expedicionarios acudieron al aeropuerto el ministro del Aire, general González Gallarza; el presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; el subsecretario de Asuntos Exteriores, Marqués de Santa Cruz; el jefe del Gabinete diplomático, señor Rolland; primer introductor de embajadores, Barón de las Torres; don Roberto Satorres, inspector general de Servicios en el Exterior; el subsecretario de Economía Exterior, señor Núñez Iglesias; jefe de la Oficina de Información Diplomática, señor Logendy, y el secretario de la misma, señor Olascoaga; los embajadores de Italia y Brasil encargados de Negocios de Turquía y Portugal con el agregado de Prensa de esta última Embajada y otras personalidades.

La misión oficial se desplaza el operador del NO-DO señor Sáinz de la Oya. —Cifra.

PROGRAMA DE LA VISITA A TURQUÍA DEL MINISTRO ESPAÑOL, SEÑOR MARTÍN ARTAJA. ESTAMBUL, 25. — El Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado el programa de la visita a Turquía del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

La misión española llegará a Estambul el viernes, 26, y después de hacer noche en esta ciudad, continuará el viaje hacia Ankara en donde aterrizará a las nueve y media de la mañana del sábado, día 27. Poco después (PASA A CUARTA PAGINA)

Con la misión oficial se desplaza el operador del NO-DO señor Sáinz de la Oya. —Cifra.

EL CAIRO, 25. — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahomed Fauzi, ha conferenciado con los miembros del Consejo de la Liga Árabe, por espacio de setenta minutos, acerca de la posibilidad de una ruptura de relaciones de todos los países árabes con Francia, después de la detención de cinco dirigentes nacionalistas argelinos.

El portavoz del Consejo declaró al terminar la reunión: "La situación en África del Norte es gravísima y las reuniones continuarán para alcanzar una acción unificada contra Francia." —Efe.

## Posible ruptura de relaciones de todos los países árabes con Francia

### La situación en Africa del Norte es gravísima, dice el Ministro egipcio de Asuntos Exteriores

DAMASCO, 25. — Una comisión de todos los partidos de Siria ha cancelado su orden de huelga general el sábado y ha ordenado la huelga general en todos los países árabes, al domingo, en señal de protesta contra la detención por Francia de cinco dirigentes argelinos.

Los periódicos sirios publican un cable enviado por la Federación de Sindicatos de trabajo a la Embajada francesa en Damasco amenazando con "volar los edificios franceses y matar a todos los franceses en Siria si Francia atenta contra la vida de los dirigentes argelinos, detentados". —Efe.

EL CAIRO, 25. — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahomed Fauzi, ha conferenciado con los miembros del Consejo de la Liga Árabe, por espacio de setenta minutos, acerca de la posibilidad de una ruptura de relaciones de todos los países árabes con Francia, después de la detención de cinco dirigentes nacionalistas argelinos.

El portavoz del Consejo declaró al terminar la reunión: "La situación en África del Norte es gravísima y las reuniones continuarán para alcanzar una acción unificada contra Francia." —Efe.

EL CAIRO, 25. — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahomed Fauzi, ha conferenciado con los miembros del Consejo de la Liga Árabe, por espacio de setenta minutos, acerca de la posibilidad de una ruptura de relaciones de todos los países árabes con Francia, después de la detención de cinco dirigentes nacionalistas argelinos.

El portavoz del Consejo declaró al terminar la reunión: "La situación en África del Norte es gravísima y las reuniones continuarán para alcanzar una acción unificada contra Francia." —Efe.

EL CAIRO, 25. — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahomed Fauzi, ha conferenciado con los miembros del Consejo de la Liga Árabe, por espacio de setenta minutos, acerca de la posibilidad de una ruptura de relaciones de todos los países árabes con Francia, después de la detención de cinco dirigentes nacionalistas argelinos.

# 24 HORAS de la vida de la Ciudad

## Quintanilla y "nuestra" jota

Por correo y en sobe certificado recibiremos de un momento a otro la partitura de una jota escrita por el distinguido pianista y compositor canchibés, Antonio Quintanilla Alvarez. Lleva por título el nombre de Cambados y su autor la dedica a los hermanos Alvite. Por este honor que nos concede, muchas gracias, buen amigo.

Esta y otra partitura que condensa tres andaluces serán instrumentalizadas por el maestro Echevarría para que las interprete la Banda Municipal de Santiago.

Nosotros tenemos especial curiosidad e interés por conocer la jota, ya que Quintanilla la hizo para dedicárnosla. En cuanto a sus "Aires andaluces", únicamente interesa saber si gana o pierde en efectos al ser puesta en los aires de una Banda de Música. Porque una tarde de septiembre último, el cronista escuchó esa composición, que el propio autor interpretó al piano, en su casa de Cambados.

De ninguna manera nos podíamos atrever a emitir un detallado juicio crítico, porque carecemos de suficiente autoridad para calibrar el valor técnico de la obra. ¡Ah!, pero el cronista puede asegurar que esos "Aires andaluces" nos regalaron el oído gratísimamente y que Quintanilla probablemente ha logrado una página de buena música, de música pegajosa y ajustada a la técnica, en cuyo caso no hacemos más que repetir igual concepto formulado por un notable violinista canchibés, que también asistió a aquel concierto particular.

Quintanilla compuso otra música durante el verano y de ella nos ofreció un avance. Recordamos la belleza melodiosa de un "Vals romántico". En cuanto a la jota, no había saltado todavía a las líneas del pentagrama.

Como muy pronto estará de nuevo entre nosotros, habrá ocasión de conocerla al piano. Antes, naturalmente, de que Quintanilla emprenda su anunciado viaje a la República Argentina, a donde piensa trasladarse por asuntos particulares.

Como se trata de un notable concertista, las entidades recreativas gallegas de aquel país y otros de América del Sur le han invitado para dar algunos conciertos de piano. Y entre el repertorio de los clásicos y modernos llevará su jota, con su producción personal, esa jota que por razones de dedicación podemos llamar "nuestra".

José REY F. ALVITE

# SANTIAGO AL DIA

## ¿A quién le tocó el gordo?

En el sorteo de ayer de la Lotería Nacional, una serie del número 4.423, con el premio mayor, ha correspondido a Compostela. Fué vendida en décimos en la Administración de la Rúa del Villar, y su propietario informó a uno de nuestros redactores que la recibió el día 12, festividad de la Raza.

No hay abonado fijo a este número, por lo cual no puede precisarse quiénes sean los afortunados poseedores.

Parece ser que a un propietario de un auto de alquiler le sonrió la suerte en este sorteo, al poseer su décimo.

## Otras noticias

### NUEVO JEFE DE LA ESTACION DE LA RENFE

Ha sido nombrado jefe de la estación ferroviaria de Santiago, el que le era de la de Portas, don Eloy Madero.

### LA LABOR DE ESPAÑA EN AMERICA

Las actividades de la Asociación Cultural Iberoamericana que funciona en la Universidad, según ha manifestado su nuevo presidente el catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, don Carlos Alonso del Real, en este curso estarán orientadas a una serie de conferencias, dedicadas a dar a conocer la labor de España en América.

### ACCIDENTE CICLISTA

Fuó atendido en el Hospital Provincial el vecino de Rianjo, José Carlos Vicente, de 46 años de edad, que al caer de una bicicleta, resultó con fractura de mal derecho.

### ACCIDENTE EN LA ESCUELA DE TRABAJO

Cuando realizaba un trabajo y al pretender parar con un pie una sierra mecánica, en la Escuela de Trabajo,

## A. BARREIRO MUNIN

ODONTOLOGO

Trasladó su consulta al número 39 de la calle del Dr. Teijeiro.

## El Dr. J. Señaris Bello,

de regreso de su viaje de estudios por el extranjero reanuda su CONSULTA DE CIRUGIA

### ALMIRANTE NOROCCIDENTAL

Ayer estuvo en Compostela, de regreso de El Ferrol del Caudillo, el Almirante noroccidental Philip Snyder, quien regresó a Madrid por vía aérea.

### SERA INSTALADA UNA CABINA TELEFONICA PARA EL SERVICIO DE LOS COCHES DE ALQUILER

En la sesión que celebró la Comisión Permanente del Ayuntamiento se acordó, atendiendo la petición de los conductores de coches del servicio público, autorizar la instalación de una cabina

### UN CEMENTERIO DE LA ERA DE BROCE FUE DESCUBIERTO EN REDONDELA POR LOS SEÑORES ALONSO DEL REAL Y SOBRINO

El catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad don Carlos Alonso del Real, y el aparejador del Ayuntamiento, don Ramón Sobrino, ambos destacados arqueólogos, han llevado a cabo en Redondela, como consecuencia de sus interesantes trabajos de investigación, el descubrimiento de un Cementerio de la Era de Bronce. En relación con este hallazgo, ampliaremos más detalles en una entrevista que uno de nuestros redactores ha sostenido con el señor Alonso del Real.

### UN JOVEN SE CLAVO CASUALMENTE UNA NAVAJA EN EL VIENTRE

Ingresó en el Hospital Provincial el joven de 17 años, Aurelio Sanjurjo Botana, vecino de Brion. Se le aplicó una herida en el abdomen, de carácter grave, que se produjo casualmente con una navaja.

### DE REGRESO DE OVIEDO

Regresó de Oviedo, donde representó al Ayuntamiento santiagués en los actos conmemorativos de la liberación de aquella capital por las columnas gallegas, el teniente de alcalde y jefe comarcal del Movimiento, don Vicente Key Ruiz.

### TELEGRAMA DE GRATITUD DEL CARDENAL TISSERANT

En la Alcaldía se ha recibido un expresivo telegrama de Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Tisserant, Decano del Sacro Colegio Cardenalicio, que honró con su presencia recientemente a Compostela y fue huésped del Cardenal doctor Quiroga Palacios, expresando su gratitud por las atenciones que recibió por parte de la Corporación y del pueblo santiagués, manifestando que su recuerdo de esta visita a Compostela se mantendrá en él imperdurable.

### COMIDA-HOMENAJE

Hoy, a las dos de la tarde, será obsequiado con un banquete en el Hospital de los Reyes Católicos, el que hasta hace poco fué jefe de la estación ferroviaria de Santiago, por haber sido jubilado, don Emilio Rodríguez Pernas, que comenzó sus actividades con la desaparecida Compañía The Waste Galicia.

### NOTA DE LA ALCALDIA

Al amparo de lo que establece el artículo 170 de la Ley del Sueño, el que suscribe acordó el desalojo del garaje en ruinas de don Augusto García, emplazado entre las calles del

teléfono en la entrada a la calle Montero Ríos, zona del Hórreo, para dicho servicio.

## Casino de Santiago

Explotación de los servicios de bar

Se saca a concurso la adjudicación de la explotación de los servicios de Bar en la Sociedad, con arreglo al pliego de condiciones mínimas que, a disposición de los interesados, se halla expuesto en el Secretario durante las horas laborales.

Se admiten ofertas, en sobre cerrado dirigido al Presidente del Casino, hasta las veintidós horas del día veintiocho del corriente.

Santiago, 18 de octubre de 1956. El Secretario, A. MONTERO.

### HACIA LA CONSTITUCION DEL CLUB VITOFILICOS EN SANTIAGO

Se incrementa entre nuestros convencidos la afición a la colección de vitofilos (amigos de cigarrillos). En la actualidad, los que practican esta curiosa afición, pasan de una docena y entre ellos hay varios que poseen notabilísimas colecciones.

Ha sido iniciada con la directiva de la Unión Protectora de Artesanos la gestión para crear en el seno de esta Sociedad el correspondiente Club.

### ALCALDIA DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

#### BANDO

Próxima la fecha de que con motivo de la festividad religiosa de la Conmemoración de los Fieles Difuntos, todo el pueblo visita los cementerios al objeto de perpetuar el recuerdo de sus difuntos, esta Alcaldía encarece de todos los que tengan objetos colocados sobre las sepulturas, proceda a su limpieza y pintado, para lo que serán autorizados gratuitamente, rogándose que los lugares destinados a la recogida de tales desperdicios.

## Nota de la Alcaldía de Santiago sobre el reposo en la Plaza de Abastos

Por la presente se hace público, que a partir del día de hoy funcionará en la Plaza de Abastos un puesto de REPESO, con el fin de que las mercancías que en la misma se adquieren, dicho puesto.

El servicio de reposo es completamente gratuito.

En todas las pesadas se facilitará el interesado un talón acreditativo del peso de la mercancía.

Todas las reclamaciones serán atendidas por el personal del Servicio y las defraudaciones serán severamente castigadas por esta Alcaldía.

Por el Servicio de Inspección de la Plaza de Abastos, cualquier persona podrá ser invitada a que comparezca el peso de la mercancía adquirida en el mencionado puesto de REPESO.

Lo que se publica para general conocimiento. Santiago de Compostela, a 25 de octubre de 1956. — El Alcalde, Enrique Otero Aenlle.

## Vida religiosa

### ORADOR SAGRADO

El Reverendo Padre José Figueras aceptó la invitación de predicar el próximo domingo en la parroquia de Conjo, en la festividad del Sagrado Corazón.

### JOVEN COMPOSTELANA!

Se le invita al Retiro Espiritual que se celebrará el próximo sábado día 24, a las siete y media de la tarde, en la Capilla de las Teresianas, organizado por las Jóvenes de A. C. y dirigido por el Rvdo. señor don Domingo Lois Lago, profesor del Seminario.

### PARROQUIA DE SAN MIGUEL DOS AGROS

Celebrándose el domingo próximo, día 28, la festividad de Cristo Rey, tendrá lugar en la iglesia parroquial Misa de Comunión diácona a las nueve de la mañana. A dichas misas religiosos se invita a todos los feligreses de la parroquia y a los miembros de la Acción Católica, en particular, que acuarán con sus banderas y guiones. El parruco y la Junta Parroquial de A. C. no olvidan que en este día será primer templo parroquial se irá a bautizar de niños, como siempre ha sido en solemnidades parecidas.

### SOLIMNE NOVENARIO EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

La Virgen del Perpetuo Socorro te llama y espera tu asistencia al novenario que del 21 de octubre al 4 de noviembre predicará en su honor en la iglesia de San Pedro, el R. P. Narciso Moriones, Rectorista de la Residencia de El Espino (Surgos).

Los cultos serán los siguientes. Por la mañana, misas de comunión a las ocho y media y nueve; por la tarde, a las siete y media; al final, se cantarán las alabanzas a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Los cultos extraordinarios se anunciarán durante la Novena.

### CABALLEROS DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

Se recuerda a los congregantes haberse recordado las actividades del presente curso. Mañana, sábado, a las ocho y media, habrá misa de comunión, con sabatina, rogando la asistencia a tan piadoso acto. — El Padre Director.

### INDUO A CRISTO REY, EN LA CATEDRAL

Esta tarde, a las seis, dará comienzo el Induo a Cristo Rey. Los actos, consisten en Exposición solemne de S. D. M., rezo del Santo Rosario, motes y Reserva. El último día (el domingo) predicará Su Eminencia, el Cardenal. Los actos de la tarde serán los tres días a la misma hora (a las seis).

El domingo, por la mañana, habrá procesión matutina (saldrá hacia las diez menos cuarto) y a continuación, Misa de Dignidad. Al paso de la procesión funcionará el Botafumeiro.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de D. Agustín Delgado González, Rúa Villar, 54; doña M. Angeles Barreiro Vázquez, Patío d. Madres, 12; y doña M. Gloria Ruibal Amer, Dr. Teijeiro, 2.

## Notas necrológicas

En esta ciudad, confortado con los Santos Sacramentos y demás Auxilios de la Divina Gracia, falleció don Ulpiano Flórez Trobajo. Su muerte causó hondo pesar entre las muchas amistades con que contaba no sólo en Santiago sino en otros puntos de la región gallega. Su competencia, honradez y caballerosidad se pusieron a manifestar en innumerables ocasiones. Su trato afable le había conquistado numerosas amistades y simpatías.

Don Ulpiano en el año 1909 prestó sus servicios en la Gran Exposición Regional Gallega instalada en el "Camp de don Mendo", hoy dependencias de la Residencia Universitaria compostelana. De aquí pasó a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en donde desempeñó el cargo de primer vocable, permaneciendo en esta casa por espacio de varios años. Al pasar al Banco Hispano Americano procedía de la Caja de Ahorros. Últimamente estaba jubilado como cajero del mencionado Banco Hispano Americano. En todas sus actividades el extinto dejó constancia de su carácter abierto y hombría de bien.

A su deceso hacemos presente nuestra más sentida condolencia, y de los lectores rogamos una oración por el eterno descanso de su alma, que en gloria esté.

—La noticia del fallecimiento en Villalba (Lugo), del médico ejerciente en aquella villa don Enrique Rovira Sáenz, se ha convertido tristemente en una triste realidad.

Don Enrique Rovira había nacido en Compostela como descendiente de una distinguida familia con muchos años de arraigo en esta ciudad. Era hijo de don Pedro Isaac Rovira Carrero (ex-decano de nuestra Facultad de Derecho, ya fallecido) y de la virtuosa dama doña N.ilde Sáenz, con residencia en Santiago, a quien hacemos expresión de nuestro sincero pesar. Se hallaba casado con doña María Luisa Orza Peña, en Villalba, donde le sobrevino inesperadamente la muerte.

De esta sagrada unión deja el señor Rovira su viuda y cinco hijos a todos los cuales hacemos patente la expresión de nuestra sincera y doliente, juntamente con sus hermanos, y a sus primos los señores de González Carrero, tan conocidos y estimados en Santiago.

La noticia del fallecimiento de don Enrique Rovira ha causado una profunda impresión en esta ciudad en la que deja entrañables amistades que le recordan con gran afecto por sus excelentes dotes de inteligencia, simpatía y cordialidad en el trato.

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — María del Carmen Rafoa Montero Carrasco, Dorinda Valle Giadáns, José María Góñez García, Rafael Benjamín Méndez Termedia, Ana María Pastoriza Coscá y Jorge Vaamonde Vilas.

Matrimonios. — Ninguno.

Defunciones. — José Genébando Cuaquejo Lorenzo, de 56 años y Ulpiano Flórez Trobajo, de 75.

## Orquesta de Cámara de Hamburgo

El próximo Domingo, día 28 a las 7:30 de la tarde en el "Hos tal de los Reyes Católicos" primer concierto del Curso 1956-57, organizado por la

## Asociación Filarmónica de Compostela

(Entrada con recibo SEPTIEMBRE)

—\*—

Queda abierta inscripción de socios en los días de costumbre

—\*—

Para familias y entidades se admiten inscripciones de "Socios colectivos".

—\*—

Para estudiantes, sin Cuota de Entrada.

# CAPITOL

LA PANTALLA DE LOS EXITOS.

## HOYO

UNA RELICULA TAN GRANDE

COMO EL HEROISMO DE LOS

HOMBRES QUE ABRIERON SENDAS

PARA UNA NACION EN MARCHA

WARNER BROS. PRESENTA SU PRIMERA PRODUCCION EN

# CINEMASCOPE

## RETAGUARDIA

EN WARNER COLOR

GUY MADISON • JOAN WELDON • JAMES WHITMORE • DIRECTOR: DAVID BUTLER

### GRANDIOSO ESTRENO

(Para todos los públicos)

# PRINCIPAL

## HOY -- COLOSAL ESTRENO --

de la maravillosa y deslumbrante opereta en

# CINEMASCOPE

MARIANNE KOCH MICHAEL CRAMER

# Vals Real

EN MARAVILLOSO EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

LAUREL-PLATA 1955  
1º PREMIO FEDERAL ALEMANA

Toda la fastuosidad y brillo de una corte imperial, en la más romántica y deliciosa historia de amor!!

AUTORIZADA MAYORES

# CAPITOL

HOY

Estreno

## "RETAGUARDIA"

Warnercolor CinemaScope (Para todos los públicos)

# YAGO

HOY

Ultimas exhibiciones

## "ANA"

Silvana Mangano Copia nueva (Autorizada mayores)

# AVENIDA

La pantalla triunfal HOY: A las 6, 8 y 11 Tyrone Power, en

## "LA ULTIMA FLECHA"

(Tolerada menores)

Butaca, 2 pesetas General, 1 peseta

# Metropol

HOY

VIERNES FAMILIAR

Presenta a FERNANDO REY Y MARI DEA

En

## Aventuras de Juan Lucas

Una gesta llena de amor y heroísmo (Tolerada)

Butaca central, 2 pesetas

MANANA

## LOLA TORBELLINO

Un grandioso estreno con un diluvio de canciones

# SALON Teatro

HOY

A las 5-30, 7-45 y 10-45

UN IMPACTO EMOCIONAL QUE DEJA AL PUBLICO SIN ALIENTO

MARLON BRANDO TERESA WRIGHT

# Hombres

(Para todos los públicos)

Butaca 3 pesetas

Mañana:

# OBSESION

# YAGO

PALACIO DEL CINE

MANANA

¡UN ESTRO SENSACIONAL!

¡Un film de asombrosas aventuras!

# EL GRAN GORILA

¡Una película cuya acción sobrepasa a todo lo conocido!

(Para todos los públicos)

Suscribase a EL CORREO GALLEGO



Academia Alcázar CARDENAL PARRA, 6.—SANTIAGO CARRERA de COMERCIO (Perfume y Profesorado) CARRERA de NAUTICA (Máquinas y Puente) INGRESO BANCA — CONTABILIDADES TAQUÍ-MECANOGRÁFICA (Excelentes máquinas de oficina) INGLÉS-FRANCÉS-ALEMÁN, con auxilio del moderno y eficaz sistema de discos de lengua nativa. DIBUJO — CULTURA GENERAL. Director: JESUS ANTONIO NEBREJA Profesor e Intendente MERCANTIL

UNIVERSIDAD GRADUADOS EN LA ESCUELA SOCIAL Entre oficiales y libres, se han graduado en la Escuela Social de nuestra Universidad 20 alumnos, entre ellos varias señoras, y como ya hemos informado, un cargo de Vigo. N.º DE LA FACULTAD DE CIENCIAS Los alumnos Javier Sanjurjo, don José María Rodríguez, don Carlos de Berain pasaron por este Negociado, por estar relacionado con su matrícula. PROFESORES DE PROFESORES PARA LA ESCUELA SOCIAL Han sido propuestos para explicar

ayudantado de Santiago de Compostela PLAZAS de AUXILIARES ADMINISTRATIVOS Relación de Sres. candidatas para tomar parte en las oposiciones para proveer en propiedad tres plazas de Auxiliares Administrativos de este Ayuntamiento, y a quienes se notifica que el primer ejercicio de la oposición tendrá lugar el día 12 del próximo mes de noviembre, en el aula número 4 de la Facultad de Derecho, a las cuatro de la tarde: Sres. don: Jenaro A. Tarrío Varela, Luis Cea Seoane, José A. Vispo Lopez, Victoria Espinosa García, José Manuel Reina Rey, Camilo Rodríguez Asioso, Jesús Rodríguez Mosquera, Manuel Jesús María Álvarez Seoane, Jesús Arés Sánchez, Manuel Boullón Burtés, Constantino Fernández Rodríguez, Doña Elisa Concepción Pavón, Jaime Carreira de la Fuente, Daniel Fuentes Pulleiro, Juan García Pereira, Manés Carfías Franco, José Carmelo González Raposo, Alfonso Gutiérrez Porteiro, Joaquín Méndez Vidal, Doña Dolores Moreira Villaverde, Manuel Bernardo Neira González, Doña Amelia Josefa Pon Bujan, Doña Manuela Dolores Rey Poy, Miguel Rodicio Quevedo, Juan Manuel Rodríguez González, Nicasio Ron Ares, Verísimo Sabel Mugico, Mariano Salvado Rodríguez, José Amable Sánchez Senan, José Sanmiguel Santos, Rafael Vaamonde Corral, Celestino Villar Manteiga, Manuel Villarino Grela, Doña María Concepción Peinado Iglesias, Joaquín Casal Buesa, José Eulogio Suárez Vega, Santiago de Compostela 23 de octubre de 1956. EL PRESIDENTE, VICENTE REY RUIZ

Academia de Corte y Confección Durán de González El sistema más nuevo y elegante. No tiene rival. El éxito de sus alumnas acredita su popularidad. Plaza de las Angustias, 99-1.º FERROL

EL SEÑOR D. Ulpiano Flórez Trobajo CAJERO DEL BANCO HISPANO AMERICANO JUBILADO Falleció en la noche del 24 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Sus hermanas, Mariana e Isidora; sus sobrinos, María Ignacio, Benito, Justina Eusebio, Ceila, Isabel y Amparo Flórez Ferrniz; hermanos políticos y demás familia. ENCARCEN de sus amistades y personas piadosas, la asistencia al funeral de entierro que, por su eterno descanso, se verificará hoy, a las doce horas, en la iglesia conventual de San Francisco y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores les anticipan gracias. CASA MORTUORIA: Virgen de la Cerca, 12 Santiago, 26 de Octubre de 1956

EL SEÑOR D. Casimiro Villar Sanguis PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Casimiro Villar Sanguis Que falleció el día 26 de Octubre de 1955 R. I. P. Sus hijos, Juana, Concepción, Balbanera y Jesús; hijos políticos, Eugenio San Luis, Santiago Villar Martín Santos y Lourdes Vaamonde; sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia, ruegan a usted asista al funeral en Santa Susana (Santiago de Compostela), el 27 del corriente, a las once de la mañana, así como a las Misas que, por su eterno descanso, se dirán en Santo Tomás, Capilla de los PP. Pasionistas, Asilo de Ancianos y Colegio de Jesuitas de Caldas de Reyes, por todo lo cual le quedarán eternamente agradecidos. Santiago, 26 de Octubre de 1956

EL SEÑOR D. Gerardo Fernández Pita Juez de Paz de San Saturnino FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 23 DEL ACTUAL EN SU DOMICILIO A LOS 75 AÑOS DE EDAD D. E. P. Sus apañadismos hijos, Adelina, Carlos, Ana María, Mercedes y Daniel; nietos, Estrella, Antonio y Jaime; hijos políticos, Antonio y Alicia; hermanas, José, Matilde, Anita, Carmen y María; sobrinos y demás deudos. DAN las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron a los sufragos celebrados por el alma del finado, así como por el acompañamiento del cadáver hasta su última morada. San Saturnino, 26 de Octubre de 1956

# Continúa la lucha en las calles de la capital de Hungría

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) ciudadano norteamericano haya resultado herido? —No. —La siguiente pregunta desde Londres fue la más interesante e intencionada de la conversación. La United Press de Londres transmitió el siguiente mensaje: —"La razón de que hagamos esta pregunta es que es la primera comunicación directa entre Budapest y Londres en dos días. Hay gran interés sobre la suerte que hayan podido correr los ciudadanos norteamericanos. ¿Puede usted ver fuego y cadáveres o cualquier otra cosa desde las ventanas?" —"No podemos comentar este asunto", fue la respuesta. Inmediatamente la comunicación se interrumpió.

Seguimiento la respuesta automática del "telex" transmitido a Londres la siguiente contrasena: "Amegation bp", lo que confirmó que la oficina de la U. P. en Londres había estado en comunicación directa con la Legación norteamericana en Budapest. La United Press entonces trató de establecer comunicación por teletipos, con diversas firmas industriales norteamericanas en Budapest, pero todavía no había servicio telefónico ni telegráfico.

En la primera llamada se produjo la respuesta automática, pero nada contestó, aunque la llamada se hizo muy entrada la mañana. Una segunda llamada no obtuvo respuesta, ni siquiera de la contestación automática. En el tercer intento de establecer comunicación con la "Importex Company" se obtuvo más éxito. Al preguntar por los industriales extranjeros, contestaron desde Budapest: —"¡Hay señales de lucha esta mañana! La Radio dijo que había va-

rios incendios", se preguntó desde Londres. —"Lo único que sabemos son las noticias de la Radio", se contestó desde Budapest. Seguidamente la comunicación se cortó durante unos minutos y al reanudarse, el interlocutor de la capital húngara dijo que había hablado por teléfono, en aquel momento, con algunos de los residentes extranjeros, dando sus nombres. —"Están bien", preguntó Londres. —"Todos muy bien." —"Ha presenciado usted algunas luchas? Tenemos mucho interés en tener alguna noticia directa pues es esta la primera vez que podemos recibir desde Budapest." —"Mom" (abreviatura internacional del "telex" de "un momento, por favor"), contestaron. Después de un breve instante, llegó la respuesta.

—"Esperamos que usted reciba tan pronto como sea posible las noticias oficiales." "Aquí, en la empresa todos estamos bien." A través de la conversación se veía que el personal de las empresas norteamericanas escogían cuidadosamente sus respuestas. Una cuarta llamada a la firma "Metallimpex" también dio resultado. Preguntas sobre la situación en Budapest, fueron contestadas: —"No podemos dar ninguna información sobre la situación sin embargo, si usted me da los nombres de los industriales por los que se interesa y los hoteles donde residir preguntaré por ellos por teléfono."

—"Dijo que se llamase al hotel Duna y se preguntase por algunos sidos norteamericanos." —"Un momento, por favor. Contestaré a seguida." —"Después de un momento, llegó un mensaje desde Budapest: —"Según la información que acaba de recibir, todos los residentes en el hotel Duna se encuentran perfectamente, no carecen de alimentos y no necesitan nada." "No hay razones para alarmarse. Por favor, dígame así a sus familiares." —Efe. EL MUSEO NACIONAL DE BUDAPEST, INCENDIADO

VIENA, 25.—El Museo Nacional de Budapest, que contiene tesoros artísticos de incalculable valor, se ha incendiado a primera hora de esta mañana y probablemente quedará totalmente destruido, según ha anunciado la Radio de Budapest. La emisora dijo que "los rebeldes incendiaron el edificio de estilo griego del Museo a las 3.00 de la madrugada (hora española). Dos intentos de los bomberos de Budapest para avanzar hacia el edificio y tratar de dominar el siniestro fueron rechazados por los anticomunistas y solamente el tercer intento tuvo éxito y consiguió su objetivo". "Los jefes de los bomberos —añadió la Radio— han descrito la situación como "muy grave" y dudan de que pueda salvarse algo del edificio".

El Museo Nacional está situado en el Boulevard Körtu, en el centro de la ciudad, cerca de Rakozs Uta, donde más fuertemente se luchó durante la noche. Adyacente al parque del Museo está el edificio de la emisora de Radio y varios edificios universitarios. Este Museo no contiene pinturas pero posee valiosísimos documentos, esculturas, joyas históricas, armas vestidas históricas de gran valor y tesoros arqueológicos. También se encuentra en él la mayor biblioteca de Hungría que lleva el nombre de su fundador "Szecsenyi". El edificio de elegante estilo griego con columnas en ambas fachadas, fue comenzado en 1846 y terminado en 1847, bajo la dirección del arquitecto húngaro Michael Pollack. —Efe. GRUPOS DE ANTI-COMUNISTAS RESISTEN EN MUCHOS LUGARES DE HUNGRÍA

VIENA, 25.—Radio Budapest ha dicho esta mañana que la lucha continúa todavía, aunque al parecer las tropas soviéticas y los tanques han vulnerado las defensas de las fuerzas anticomunistas que se levantaron en armas. Un mensaje difundido por la misma emisora anteriormente dijo que la "rebelión estaba completamente liquidada". La Radio informó que la lucha continuaba en algunos sectores de Budapest. Los rebeldes —añadió la emisora— tienen en sus manos la principal estación de radio de la capital húngara, por lo que todas

las emisiones que se reciben en los países occidentales proceden de una radio situada en "algun lugar de la ciudad." Un comunicado oficial del Consejo de Ministros húngaros afirmó, a primeras horas de la madrugada que "las tropas del Ejército húngaro policías de seguridad y milicias de trabajadores, auxiliados por unidades del Ejército soviético, han conseguido liquidar el movimiento contra-revolucionario durante la noche del 24 al 25 de octubre." "Sin embargo —agregó la Radio— pequeñas bandadas dispersadas resisten todavía en el tercer día de guerra civil." "Varios grandes grupos de rebeldes huyen de la ciudad y la lucha ha decrecido en relación con los combates de ayer."

Radio Mosú difundió un mensaje diciendo que el orden había sido restaurado en Hungría y la Radio de Budapest expresó la misma opinión poco tiempo después, pero no hay duda de que fuertes contingentes de anticomunistas resisten en muchas partes del país. Dijo la emisora que la "lucha se centra ahora en los alrededores del Palace Hotel, en la calle Rakozs Uta, una de las más importantes de Budapest, en la estación del ferrocarril y en los alrededores del edificio de la emisora." "Los estudios quedarán limpios de rebeldes a media mañana", afirmó el locutor. —Efe.

CHEPILOF, DICE QUE LOS ELEMENTOS CONTRAREVOLUCIONARIOS, TIENEN PREPARADOS SUS PLANES DESDE HACER TIEMPO. ESTOCOLMO, 25.—El ministro sueco de Asuntos Exteriores, D. T. Chepilof ha declarado que había "nuevas razones" para la revuelta húngara, pero que los "elementos contrarevolucionarios" que tenían preparados sus planes desde hace tiempo, se han aprovechado de la gente. Chepilof dijo que las tropas soviéticas, fueron llamadas para aplastar la revuelta porque "había peligro de que las fuerzas contrarevolucionarias desorganizasen la vida del país." —Efe. NAGY PEDIJA LA RETIRADA DE LAS TROPAS SOVIÉTICAS

VIENA, 25.—El nuevo jefe del Gobierno comunista húngaro, Imre Nagy ha prometido a la nación que su Gobierno pedirá a la Unión Soviética la retirada de todas las tropas rusas que se encuentran en Hungría. A través de los micrófonos de Radio Budapest Nagy hizo constar que el Gobierno húngaro iniciará en fecha próxima negociaciones con la Unión Soviética acerca de la retirada de todas las fuerzas rusas estacionadas actualmente en el país. Admitió que obreros y algunos grupos rebeldes "se oponen a las fuerzas soviéticas y gubernamentales e causa de graves errores cometidos por el Gobierno comunista húngaro. Finalmente hizo un llamamiento a todos los obreros y militares que se han unido a los contrarevolucionarios. Prometió que las tropas rusas regresarán a sus bases militares tan pronto como haya sido restablecido el orden. —Efe. GEROS, DESTITUIDO

VIENA, 25.—Erno Geros primer secretario del partido comunista húngaro ha sido destituido. Ha sido nombrado para sustituirle en la primera jerarquía del partido rojo Efe. Janos Kadar, que ha sido rehabilitado recientemente y nombrado miembro del Politburo húngaro. —Efe.

VIENE DE PRIMERA PAGINA) indiscutible en el movimiento de renovación literario y poético, ya conocido históricamente como "modernismo". Es en este tiempo cuando dirige una de las revistas más significativas de aquel período "Helios", en la que hace profesión de su doctrina estética.

# Juan Ramón Jiménez, Premio Nóbel de Literatura

Hasta 1915 publica una serie de libros poéticos que más tarde verá con cierto menosprecio "calificados de "barridos". Es hacia 1920 cuando inicia una nueva fase poética de contenido más personal y más depurado. Aparecen desde entonces los famosos "Españoles", "Sonetos espirituales", "Diario de un poeta en el exilio", "Eternidades", "Piedra que ha alcanzado mayor resonancia y modelo de prosa lírica del más alto valor epéico, es el titulado "Fausto vida en un humilde burrito que la cual comparte ejemplar de la vida. La poesía de Juan Ramón Jiménez, estuvo en sus principios muy influenciada por la poesía clásica, por el romanticismo, por Góngora, por el modernismo, por el genio nicaraguense Rubén Darío.

De Juan Ramón Jiménez se han hecho muchos estudios críticos y de su obra poética, innumerables antologías aparecieron la primera de ellas en 1927, que fue rápidamente agotada. En la actualidad prepara una nueva antología de toda su obra que será considerada como la enciclopedia de la poesía moderna española de todas las tendencias. Su influencia en las nuevas generaciones, pues en todas ellas es considerado como maestro. Juan Ramón Jiménez vive actualmente en Puerto Rico, con su mujer, Zenobia Campubí, donde tradujo de los poemas de Rubén Darío. El poeta español ahora galardonado con el Premio Nóbel, ha mostrado en diferentes ocasiones su deseo de regresar a España, deseo que no ha podido realizar todavía por hallarse su mujer en grave estado de salud.

Durante su larga estancia de España, grupos de poetas jóvenes desearon del maestro, han cuidado su casa de Palos de Mogier, donde escribió casi todos sus libros. Una anécdota reciente nos da idea, mejor que cualquier forma de alabanza, de la personalidad de su carácter y el espíritu elevado que no sólo caracteriza su obra artística, sino que impregna su vida en la vida particular del gran poeta. Ante las predicciones que se hacían sobre la posibilidad de que recibiera el Premio Nóbel sobre él, le preguntaron en Puerto Rico: —"¿Puede usted ganar el Premio Nóbel de Literatura de este año?" A lo que respondió con sencillez: —"Hay otros escritores españoles que merecen el Premio Nóbel mejor que yo. Efe. JUAN RAMÓN JIMÉNEZ EXPRESA SU GRATITUD A LOS QUE CONTRIBUYERON A LA CONCEPCIÓN DEL PREMIO

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 25.—Juan Ramón Jiménez, el que se ha concedido el Premio Nóbel de Literatura, ha declarado: "Mi agradecimiento a todos aquellos que han contribuido a que se me conceda este merecido galardón. Debido a la grave enfermedad de mi esposa el Premio Nóbel me apena profundamente, en cuanto a mí no tengo nada que decir". Jiménez fue informado de que se le había concedido el Premio Nóbel por el senador Jaime Benítez y su esposa. Jiménez estaba al lado del lecho de su esposa al dársele la noticia y se negó a leer la Prensa. Benítez ha declarado: "Estamos muy contentos y muy tristes, se concede la más alta recompensa a un hombre que la ha merecido, a una destacadísima y legendaria figura en el mundo español, miembro de nuestra comunidad universitaria en los últimos cinco años, estamos tristes por la desesperada enfermedad de su amada consociada Zenobia Campubí, y la patética coincidencia de un importante premio y la enfermedad de tan grave. Añadió que Jiménez recibió la noticia permaneciendo inmóvil mientras que le caían las lágrimas. Nos abrazamos, agregó Benítez, por un tiempo indefinido. Luego leí a Zenobia mis comentarios a la Facultad y estudiantes de la Universidad. Zenobia hizo un esfuerzo y lo comprendió. Sus ojos brillaron por un momento y luego empezó a llorar".

Emilio Núñez del Río, cónsul de España, se unió al grupo de amigos que llenaron los salios de la habitación de la enferma dijo: El poeta permanece en silencio. Creo que hay esperanzas de una conferencia de Prensa, ni las más remotas esperanzas". —Efe.

El "Ciudad de Toledo", en el puerto panameño de Cristóbal PANAMA, 25.—Ha llegado al puerto de Cristóbal el "Ciudad de Toledo", buque-exposición español, que fue recibido por el embajador español personal de la Embajada, autoridades y una gran multitud que dispuso a la dotación un cordialísimo recibimiento. El Presidente de la República tiene anunciada su próxima visita a la exposición flotante española. —Efe.

Nehru opina sobre los acontecimientos en el Este de Europa Constituye "el resurgir del sentimiento nacionalista" NUEVA DELHI, 25.—El jefe del Gobierno indio, Jawaharlal Nehru, ha dicho hoy que los acontecimientos acaecidos en el Este de Europa expresan claramente "el resurgir del sentimiento nacionalista". Nehru dijo ante una conferencia de Prensa que las sublevaciones "tienen muy poca relación con la política económica local y que no es probable que afecten a la política interna o internacional de dichos países."

pero si afectarían a la independencia interna —agregó—, pues están dispuestos a adoptar su propia política y no la impuesta por otros extranjeros". Refiriéndose a la situación en Argelia, Nehru declaró que "los recientes acontecimientos (la detención de los cinco dirigentes rebeldes por parte de los franceses) han empeorado la situación". "La cuestión de Argelia —dijo— no puede ser resuelta por la fuerza. Es imposible suprimir el movimiento nacionalista". — Efe.

Siete muertos, en un choque de aviones, en Tejas MIDLAND (Tejas), 25.—Un avión de rescate norteamericano ha chocado contra un avión civil. El avión militar se estrelló contra una casa, cuyos inquilinos no se hallaban dentro. Han resultado muertas siete personas. Efe.

LA BOLSA COMENTARIO FINANCIERO La Bolsa se ha tomado un respiro, muy conveniente para la animación de las fuerzas azules registradas estos últimos días y para atender a las numerosas ampliaciones de capital que se acercan. En la sesión de ayer se dieron numerosas bajas, descaendo por su importancia con treinta enteros Urbis, doce Fefasa, diez Teat y Ponterrada, nueve Explosivos, siete en Rif, y otras de menor cuantía. En alza sobresalen con nueve enteros el Banco Central, ocho Aviacio, siete Manufacturas Metálicas Madrileñas, cinco Penicilina, cuatro Dragados y tres Auxiliar de Ferrocarriles.

BANCOS	
Crédito Industrial	272.-
España	860.-
Exterior	608.-
Banesto	1.030.-
Hipotecario	561.-
Central	773.-
Hispano Americano	890.-
ELECTRICAS	
Leonesas	288.-
Langreo	286.-
Viesgo	290.-
Fenosa	283.-
Canabárico	263.-
Chorro	196.-
Española	405.-
Iberduero	350.-
Sil	374.-
Sevillana	350.-
Madridiá	229.-
Nansa	272.-
Moncabril	240.-
ALIMENTACION	
Aguila	675.-
Azucarera General	285.-
Ebro	240.-
CONSTRUCCIONES	
Hidrociivil	177.-
Dragados	254.-
Ceisa	114.-
Imm. Metropolitana	218.-
Urbanizadora Metro	710.-
Urbis	450.-
MINERAS	
Rif	600.-
Felguera	492.-
Guindos	340.-

El "Ciudad de Toledo", en el puerto panameño de Cristóbal PANAMA, 25.—Ha llegado al puerto de Cristóbal el "Ciudad de Toledo", buque-exposición español, que fue recibido por el embajador español personal de la Embajada, autoridades y una gran multitud que dispuso a la dotación un cordialísimo recibimiento. El Presidente de la República tiene anunciada su próxima visita a la exposición flotante española. —Efe.

Nehru opina sobre los acontecimientos en el Este de Europa Constituye "el resurgir del sentimiento nacionalista" NUEVA DELHI, 25.—El jefe del Gobierno indio, Jawaharlal Nehru, ha dicho hoy que los acontecimientos acaecidos en el Este de Europa expresan claramente "el resurgir del sentimiento nacionalista". Nehru dijo ante una conferencia de Prensa que las sublevaciones "tienen muy poca relación con la política económica local y que no es probable que afecten a la política interna o internacional de dichos países."

pero si afectarían a la independencia interna —agregó—, pues están dispuestos a adoptar su propia política y no la impuesta por otros extranjeros". Refiriéndose a la situación en Argelia, Nehru declaró que "los recientes acontecimientos (la detención de los cinco dirigentes rebeldes por parte de los franceses) han empeorado la situación". "La cuestión de Argelia —dijo— no puede ser resuelta por la fuerza. Es imposible suprimir el movimiento nacionalista". — Efe.

Siete muertos, en un choque de aviones, en Tejas MIDLAND (Tejas), 25.—Un avión de rescate norteamericano ha chocado contra un avión civil. El avión militar se estrelló contra una casa, cuyos inquilinos no se hallaban dentro. Han resultado muertas siete personas. Efe.

LA BOLSA COMENTARIO FINANCIERO La Bolsa se ha tomado un respiro, muy conveniente para la animación de las fuerzas azules registradas estos últimos días y para atender a las numerosas ampliaciones de capital que se acercan. En la sesión de ayer se dieron numerosas bajas, descaendo por su importancia con treinta enteros Urbis, doce Fefasa, diez Teat y Ponterrada, nueve Explosivos, siete en Rif, y otras de menor cuantía. En alza sobresalen con nueve enteros el Banco Central, ocho Aviacio, siete Manufacturas Metálicas Madrileñas, cinco Penicilina, cuatro Dragados y tres Auxiliar de Ferrocarriles.

BANCOS	
Crédito Industrial	272.-
España	860.-
Exterior	608.-
Banesto	1.030.-
Hipotecario	561.-
Central	773.-
Hispano Americano	890.-
ELECTRICAS	
Leonesas	288.-
Langreo	286.-
Viesgo	290.-
Fenosa	283.-
Canabárico	263.-
Chorro	196.-
Española	405.-
Iberduero	350.-
Sil	374.-
Sevillana	350.-
Madridiá	229.-
Nansa	272.-
Moncabril	240.-
ALIMENTACION	
Aguila	675.-
Azucarera General	285.-
Ebro	240.-
CONSTRUCCIONES	
Hidrociivil	177.-
Dragados	254.-
Ceisa	114.-
Imm. Metropolitana	218.-
Urbanizadora Metro	710.-
Urbis	450.-
MINERAS	
Rif	600.-
Felguera	492.-
Guindos	340.-

LA BOLSA COMENTARIO FINANCIERO La Bolsa se ha tomado un respiro, muy conveniente para la animación de las fuerzas azules registradas estos últimos días y para atender a las numerosas ampliaciones de capital que se acercan. En la sesión de ayer se dieron numerosas bajas, descaendo por su importancia con treinta enteros Urbis, doce Fefasa, diez Teat y Ponterrada, nueve Explosivos, siete en Rif, y otras de menor cuantía. En alza sobresalen con nueve enteros el Banco Central, ocho Aviacio, siete Manufacturas Metálicas Madrileñas, cinco Penicilina, cuatro Dragados y tres Auxiliar de Ferrocarriles.

MONOPOLIOS	
Campsa	245.-
Tabacalera	197.50
NAVALES	
Ordinarias	269.-
Levante	244.-
Preferentes	270.-
Transmediterránea	250.-
QUIMICAS	
Penicilina	250.-
Resinera	175.-
Energías Aragonesas	319.-
Explosivos	606.-
Petróleos	887.-
Hidronitro	255.-
Unión Química	351.-
SIDERO-METAL	
Hornos	408.-
Auxiliar I.F. CC.	738.-
Santa Bárbara	299.-
M. y Construcciones	287.-
C. Metálicas	224.-
M. Metálicas	253.-
VARIAS	
General Inversiones	231.-
Insa	168.-
Papeleras Reunidas	280.-
Telefónicas	395.50
Marconi	150.-
Fefasa	347.-
Sniace	412.-
Metro	212.-
Aviacio	158.-
Fasa	359.-
Seat	290.-

LA BOLSA COMENTARIO FINANCIERO La Bolsa se ha tomado un respiro, muy conveniente para la animación de las fuerzas azules registradas estos últimos días y para atender a las numerosas ampliaciones de capital que se acercan. En la sesión de ayer se dieron numerosas bajas, descaendo por su importancia con treinta enteros Urbis, doce Fefasa, diez Teat y Ponterrada, nueve Explosivos, siete en Rif, y otras de menor cuantía. En alza sobresalen con nueve enteros el Banco Central, ocho Aviacio, siete Manufacturas Metálicas Madrileñas, cinco Penicilina, cuatro Dragados y tres Auxiliar de Ferrocarriles.

LA BOLSA COMENTARIO FINANCIERO La Bolsa se ha tomado un respiro, muy conveniente para la animación de las fuerzas azules registradas estos últimos días y para atender a las numerosas ampliaciones de capital que se acercan. En la sesión de ayer se dieron numerosas bajas, descaendo por su importancia con treinta enteros Urbis, doce Fefasa, diez Teat y Ponterrada, nueve Explosivos, siete en Rif, y otras de menor cuantía. En alza sobresalen con nueve enteros el Banco Central, ocho Aviacio, siete Manufacturas Metálicas Madrileñas, cinco Penicilina, cuatro Dragados y tres Auxiliar de Ferrocarriles.

LA BOLSA COMENTARIO FINANCIERO La Bolsa se ha tomado un respiro, muy conveniente para la animación de las fuerzas azules registradas estos últimos días y para atender a las numerosas ampliaciones de capital que se acercan. En la sesión de ayer se dieron numerosas bajas, descaendo por su importancia con treinta enteros Urbis, doce Fefasa, diez Teat y Ponterrada, nueve Explosivos, siete en Rif, y otras de menor cuantía. En alza sobresalen con nueve enteros el Banco Central, ocho Aviacio, siete Manufacturas Metálicas Madrileñas, cinco Penicilina, cuatro Dragados y tres Auxiliar de Ferrocarriles.

# ISLANDIA, 50

## Los fantasmas islandeses son reales

La naturaleza agreste y la soledad de los campesinos dieron nacimiento a fantásticas leyendas

En viejos manuscritos está recogida la rica mitología escandinava

PARA tratar de comprender a los fantasmas islandeses, y no cabe duda de que su conocimiento nos importa mucho, según diremos, será preciso que empecemos a pensar en las condiciones de vida de los habitantes de Islandia hace alrededor de un siglo.

Se trata de un país prácticamente deshabitado, si se piensa que en un territorio de cien mil kilómetros cuadrados viven solamente ciento cincuenta mil habitantes, de los cuales unos cuantos mil se encuentran en la capital, Reykjavik. El campo está, pues, deshabitado, y hay que andar varias horas entre las granjas, a veces por campos de lava desiertos. Actualmente existen algunas carreteras y se ha organizado una red de autobuses bastante considerable. Pero hace cien años el aislamiento de estas granjas era completo. La vida de la familia empezaba y acababa en los límites naturales impuestos por el campo de lava vecino, por el río o la montaña. Un pequeño espacio de tierra cultivable daba a aquellas gentes la posibilidad de la subsistencia, pero estaban condenados a aquel encierro, y si alguna vez se acercaban a visitar a sus parientes se veían obligados a cabalgar durante varias horas a través de una naturaleza salvaje e inhospitable.

los peligros de los gigantes y los prohibían acercarse a la corriente de los ríos, temerosos de que molestaran los cantos de los fantasmas o de que, enojados por ellos, fueran llevados a las oscuras cavernas para pasar un tras otro los inviernos fríos. A las siete de la tarde, la casa iluminada apenas por una tosca antorcha, la atmósfera debía estar llena de presagios cuando la familia esperaba la vuelta del niño. «El sol ha caído y Gunnar estará gritando entre las columnas de la lava», y aquella voz quedaba en las paredes para toda la vida. Hay una historia terrible de una muchacha que concibe un hijo antes de su matrimonio, y por vergüenza de ser descubierta lo lleva a los campos de lava y lo deja entre unas piedras. Al cabo de unos años, con ocasión de celebrarse un baile, la muchacha se queja a su compañera de no tener un vestido que ponerse para ir al baile. Mientras está quejándose oye la voz del niño, que le dice: «Madre, no lores; tú podrás ir al baile esta noche, porque yo te prepararé mis pañales». El poema acaba diciendo que la muchacha se vuelve loca al escuchar la voz de su hijo.

juven matrimonio que viajando una vez a bordo de un buque islandés ocupó el mismo camarote donde años atrás se había suicidado un extranjero cortándose las venas de los brazos. El no creía en estas cosas, pero no encontraba raro en absoluto que ella viera al muerto cada vez que entraba en el camarote. Una noche en que ella se acostó una hora más tarde que él la dijo con naturalidad: «¿El suicida está durmiendo a tu lado? Lo estoy viendo. Tiene el brazo vendado y está muy pálido». Después se acostó tran-

bellos, al segundo día una cabeza de hombre, el tercero el cuerpo de Burri, el padre de los hombres, el abuelo de Odin. Así nacen los inmortales, en una escena surrealista que hubiera envidiado cualquier pintor moderno.

Odin tiene dos hermanos, llamados Vili y Vé con los cuales ha de formar el mundo. Por ello se dirigen los tres en busca de Ymer, a quien matan y despedazan. Con su sangre forman los mares; con su cadáver, el mundo; con sus huesos, las rocas; con sus dientes, las piedras; con su crá-

Por LUIS CARANDELL 5

uilamente, y mi amigo apenas hizo caso porque estaba pensando en otra cosa. Otra clase de fantasmas son los gigantes, los llamados etrotli, que viven en los hielos de las montañas. Bajan a las llanuras por la noche, pero si no han tenido tiempo de volver a la montaña antes de la salida del sol se convierten en estatuas de lava. Es la única explicación de que éstas tengan a menudo formas humanas. He visto en un lugar la escultura de una muchacha que era la novia de un gigante. Le buscó toda la noche, y a la salida del sol quedó petrificada. El novio vuelve a buscarla una vez cada cien años. Esta pareja de enamorados son muy queridos entre los islandeses.

Otra especie de fantasmas son los llamados huldufolk, que son personas bellísimas, pero sin espalda, es decir, que están vacíos por detrás, igual que

neo, la bóveda del cielo; con su cerebro, las nubes; con sus cejas, la fortaleza de Midgard que envuelve el universo y defiende a los hombres del ataque de los gigantes.

Todo fenómeno tiene aquí una interpretación completa. La tierra es redonda como un anillo. La noche corre por el cielo con su carro y la espuma de su caballo es la aurora. El freno del carro del día ilumina al mundo. El arco iris es un puente construido por los dioses para unir la tierra y el cielo. Tiene tres colores y el del centro es fuego para que los gigantes no puedan alcanzar la bóveda celeste.

Dos árboles engendran la raza de los mortales. El hombre se llama Aske y la mujer Embla, condenados por los dioses a vivir una miserable vida y a regar la tierra con sus sudores.

El mundo está presidido por el fresno Yggdrasil que tiene tres raíces enormes, la primera de las cuales se dirige al pasado, la segunda a la fuente de la sabiduría, la tercera a la oscura caverna de las serpientes.

Las tres Normas presiden el destino de los hombres en lo alto de las ramas del fresno, que no es otra cosa que el cielo. Allí también se encuentra el águila que todo lo sabe y la ardilla que saltando de rama en rama anima a luchar al águila contra la serpiente y contra los cuatro ciervos que comen las hojas de Yggdrasil.

### EL FIN DEL MUNDO Y EL PRINCIPIO DEL PARAISO

Así habla el poeta: «Cuando veáis pasar tres inviernos consecutivos; cuando escuchéis el fragor de sangrientos combates durante tres años, creed que ha estallado ya la cólera de los dioses contra los malos genios y que la guerra ha puesto sus feas manos sobre las cabezas de los inmortales».

A un lado y otro del Olimpo, los dioses y los malos genios se alinean para el combate. Cada uno escoge su adversario. Del lado de los dioses se encuentran, Odin, el inspirador de la doctrina, que es tragado por el lobo Fenris de inmensas mandíbulas, que llegan hasta el cielo. Thor, que porta la cabeza de la vibora, pero su cuerpo ahogado en el veneno que sale de su boca. Tyr, que sucumbe junto con su enemigo el perro Garmir. Vidar, que consigue matar al lobo, pero cae bajo el brazo poderoso de Surtur. El sol se vuelve negro, el cielo se



La imponente cascada de Dynlandi, al oeste de la isla

parte y el mar sale de su seno. Solo un buque, el «Naglfar», flota sobre las olas. Este buque está completamente construido con las uñas de los muertos y significa en la imaginación del poeta los miles de años que habrán de pasar antes de que el mundo se destruya.

En medio de esta confusión el mundo queda destruido y cambia la faz de la tierra. Pero de repente el mundo renace entre sus ruinas. Una juventud nueva, llena de flores y de verdes plantas cubre los espacios vacíos y malditos donde habitaba la raza de los hombres. Como después de una abundante lluvia, la tierra despli-

de un frescor paradisíaco. Viene el buen Balder, el dios de la elocuencia, el predilecto entre los hijos de Odin. Sus sueños le anuncian, sin embargo, que ha de morir, y él consulta a los dioses, que enes hacen jurar a todas las cosas vivas y muertas que no arrematarán contra la vida del buen dios. Olvidan, sin embargo, una planta y el diablo la recoge y manda azotar a Balder, que muere. La diosa Hela promete resucitarle si todos los hombres y todas las cosas lloran. Sucede así, pero una vieja, que se supone que es el diablo Loki disfrazado, permanece inmóvil sin derramar una lágrima. Balder es condenado a las tinieblas.

### EL FIN DEL ESPIRITU DEL MAL

Los dioses cogen el último espíritu malo, a Loki, matador de Balder, y le atan a una roca con las entrañas de su hijo a manera de cuerdas. Sobre su cabeza colocan una serpiente a fin de que derrame el veneno sobre la cara de Loki y le produzca una muerte terrible. La mujer del diablo está presente y sostiene una copa a fin de que la serpiente vierta allí su veneno. Pero cuando la copa está llena de veneno empieza a derramarse sobre los ojos del diablo que muere en tre las convulsiones tan horribles que produce un terremoto. Muerto ya el espíritu del mal los dioses encuentran las tablas de la ley de Odin y recuerdan sus predicciones.

Un palacio más dorado que el sol se erige en el paraíso y hacia él se dirige la multitud de los justos.

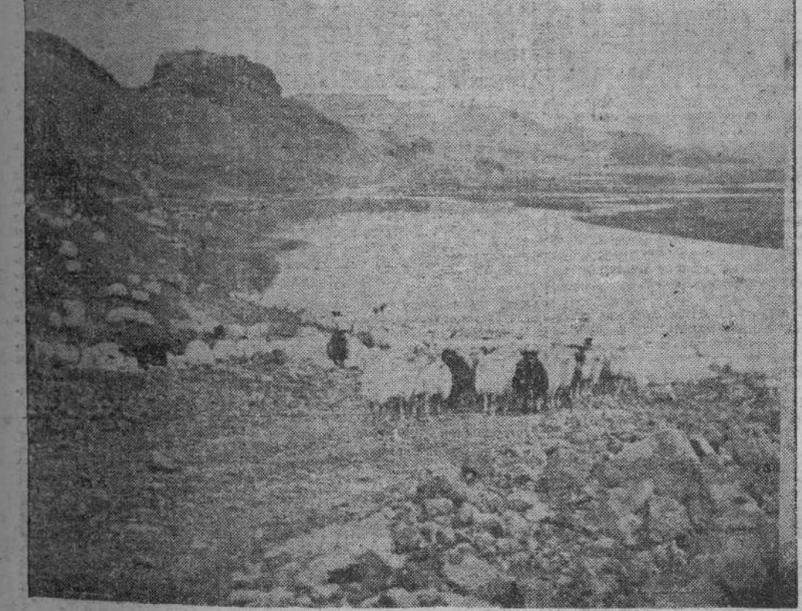
Estas tradiciones fueron recogidas en Islandia por el monje Saemund en el siglo XI y un siglo más tarde por Snorre Sturlesson. Pertenecen por tanto a la literatura de Islandia, aunque muchas de las leyendas se derivan de otras naciones escandinavas. Las Eddas de Saemund contienen una parte mitológica, una segunda parte que contiene la doctrina de Odin —el Havanal—, que se cree compuesta en época antiquísima, tal vez en tiempo de Moisés. La tercera parte es histórica y cuenta las aventuras de los héroes escandinavos.

Las analogías con las leyendas de la India y Persia han sido utilizadas por los historiadores como demostración de los orígenes arios de la raza escandinava. Entre los pueblos del Norte, Islandia es sin ningún género de dudas el mejor representante de la pureza de la raza gracias al aislamiento de varios siglos impuesto por su situación geográfica.

Estos dioses y estos héroes sirven aún hoy de motivo de reivindicación nacional para los islandeses. Es sabido lo que este pequeño país ha tenido que luchar y discutir para obtener de Dinamarca la independencia. Desde 1947, Islandia es, sin embargo, una nación libre completamente. Queda, sin embargo, una reivindicación a hacer de la que se habla además todos los días en Islandia. Los antiguos manuscritos islandeses se encuentran actualmente en Copenhague. Caidá de ellos en la actualidad el profesor Jon Helkason, de nacionalidad islandesa, pero es razonable que los islandeses los reclamen para la Universidad de Reykjavik. Dinamarca no tiene prisa en concedérselos.

### EL FANTASMA, REY DE ISLANDIA

En aquel ambiente, presidido por la noche la mayor parte del año, aquellas gentes empezaron a sentir la necesidad



Un típico paisaje islandés

de tener una compañía. Y como no había seres humanos a quienes dirigirse, hubo que inventar fantasmas y gigantes a fin de que los campos no quedaran solos. Naturalmente, la invención se debe a las mujeres, porque sus oídos recogían todos los ruidos de la naturaleza y los transformaban en voces inteligibles de seres extraterrestres y porque en todas las rocas azudadas de los campos de lava ellas veían los rostros milenarios de gigantes y enanos que vivían en las montañas, donde reina el glacial habitado después de la salida del sol se transformaban en estatuas de piedra.

La vida era una continua zozobra allí, porque los niños podían perderse a cada momento entre los laberintos de la lava y morir de frío durante la noche o ser arrastrados por la voz de las inmensas cascadas. Y las abuelas y las madres, obsesionadas, cantaban a los niños durante la noche

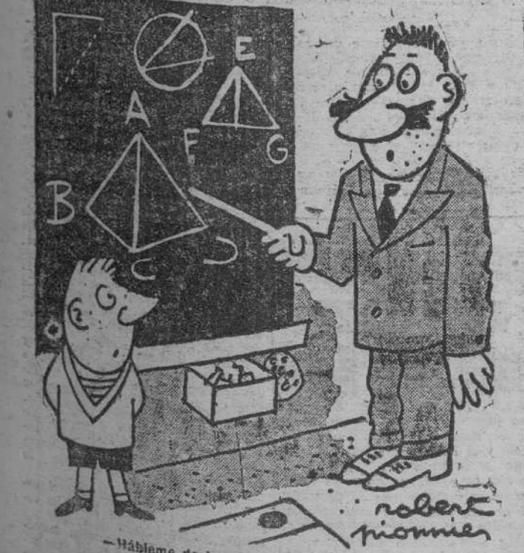
tada de todos los caminos, y para llegar a ella hay que pasar un río profundo. Después de esperar varias semanas ve la muchacha venir a un jinete y reconoce a su novio. Desde la puerta, él la hace señas de que monte en la grupa de su caballo. Ella no comprende al principio, porque no la llama por su nombre, pero sube al caballo y ambos cabalgan silenciosos. Cruzan el peligroso río, y él la dice que no puede pronunciar su nombre. La chica piensa que su nombre significa «regalo de Dios», y que si su novio no puede pronunciar el nombre de Dios es porque está muerto. Se horroriza al pensar que su novio va a llevarla a la tumba, y salta del caballo después de haber forcejeado para desasirse. Corre hacia la iglesia y empieza a tocar la campana a fin de que su novio vuelva a la tumba.

Pero los espíritus de los muertos no dan miedo siempre. Hay mucha gente, aun ahora, acostumbrada a verlos, y esto no es fantasma. Conozco a un

una máscara. A veces se llevan a los jóvenes a las cavernas y les obligan a pasar allí todo el invierno; pero otras veces, si uno está solo en los campos por la noche, está deseando que vengan los huldufolk para hacerle compañía, para defenderle, para escuchar sus canciones y recibir sus valiosos regalos. Algunos consideran incluso interesante ir con ellos a las cavernas, porque allí se pasa un invierno agradable.

Pero los más divertidos de todos los espíritus son los yolasveinar, los muchachos de la Navidad. Son doce o nueve, según las regiones. Son muy pequeños y se pasean por el suelo con bastoncitos de oro. Su madre barre la habitación y les barre también a ellos. Entonces se enfadan mucho. Esta mujer es muy mala y se llama Gryla. Suele venir cuando el niño no come la sopa y a veces se ha llevado a alguno. El padre es Leppaludi y no da miedo a nadie. Los niños se rien de él.

Hasta aquí los fantasmas. La gente cree que existen realmente y en este reportaje no puedo desmentirlo. Si me preguntan por qué, diría que he visto en Islandia cosas que nadie creería. Figuras extrañas en los campos, luces inexplicables, cavernas profundas donde ruidos misteriosos de pajaros o de almas flotantes y voces de trompas y violines en las cascadas. Y si usted hubiera visto y oído estas cosas no daría mucha importancia a los fantasmas y a las almas de los muertos o a los bellos huldufolk que no tienen espalda. Quizá comprendiera que un río, un volcán, una ráfaga de viento o el sol de mediodía, que, son también espíritus amigos o enemigos que presiden la vida del hombre.



Háblame de la pirámide. No, nada de política en el colegio. (De «France-soir».)

## ES «INADMISIBLE» LA ACTUACION DE TROPAS FRANCESAS EN TUNEZ

### Se han producido choques con unidades tunecinas, y posteriores represalias sangrientas

TANGER, octubre. (Crónica de nuestro corresponsal, ANTONIO COLON.)

EN varias ocasiones hemos recordado el peligro que para todo el Norte de África supone la «hoguera» argelina. Mientras haya guerra en Argelia —hemos repetido— peligrará la paz y la estabilidad en Marruecos y Túnez. Lo que está sucediendo en este último país demuestra en dramática forma la grave amenaza que entraña la continuación de la guerra en Argelia. En Túnez, como se sabe, se han producido choques entre unidades francesas y bandas nacionalistas argelinas, con las consiguientes acciones de represalia por parte de los franceses, lo que el Gobierno tunecino, como es lógico, ha juzgado inadmisible. «No se puede admitir —ha dicho un portavoz oficial— que el ejército francés proceda a operaciones militares y de «limpieza» en un país independiente». «La situación se juzga imposible, añadió el portavoz. Como se sabe también, el Gobierno está decidido incluso al cierre total de la frontera con Argelia si es preciso para evitar la repetición de incidentes de este tipo.

Estos acontecimientos en las vísperas del viaje de Mohamed V a Túnez subrayan la importancia del mismo. Como decía en mi crónica anterior, las conferencias del sultán jerifiano con el jefe del Gobierno tunecino supondrán la última oportunidad para Francia en la cuestión de Argelia y en sus relaciones con el norte de África.

Se ha anunciado que jefes nacionalistas argelinos asistirán a las conferencias políticas de Túnez. La cuestión de la paz en Argelia es un tema candente que condiciona toda la actualidad norteafricana. Túnez y Marruecos están interesados en un arreglo pacífico y conveniente del problema. Se estima así que en las conferencias se ofrecerá, cuando menos, un método destinado a facilitar la tarea de Francia.

Si Francia, pues, desaprovecha esta oportunidad no sólo se le escapará una coyuntura impar para abordar el arreglo pacífico del problema argelino, sino que perderá también la posibilidad de una estrecha relación con el bloque norteafricano en formación, que puede

tomar posición contra ella en la O.N.U. y en el ancho campo de toda la política mundial.

En las conferencias de Túnez serán tratados también importantes temas económicos de común interés marroquí-tunecino, y asimismo la posición de estos países respecto a la Liga Árabe y otros bloques.

LA CONFUSION FRANCESA

Pero como se está viendo, la política de Francia no permite ninguna orientación clara. El desconcierto está en sus mismas filas, como lo ha demostrado recientemente la dimisión de su embajador en Rabat, André Louis Dubois. Al discutirse también en la Asamblea Nacional Francesa la cuestión de Argelia, el debate se caracterizó por una violenta crítica y los Estados Unidos. «No nos encontráramos ante las actuales dificultades si el norte de África no oliere tanto a petróleo. Nuestros amigos de América nos han impuesto ya tres veces a hombres viejos y cansados: Wilson, Roosevelt y Eisenhower». Recuerda estas frases del diputado independiente Pierre André en el citado debate, porque reflejan claramente el ambiente francés. En lugar de realizar una política constructiva, en vez de afrontar los problemas del norte de África con sentido realista y buena voluntad, Fran-

Volviendo al viaje de Mohamed V a Túnez diremos que el Sultán llegará por vía aérea a dicha capital el lunes día 22 a primera hora de la tarde. Regresará a Rabat por el mismo medio el domingo 28 por la mañana. Se alojará en el palacio de Kasr Saada, o Palacio de la Dicha, suntuosa residencia en las afueras de Túnez. Con motivo de su visita, a la principal arteria de la capital se le dará su nombre, Mohamed V, entre otros actos, asistirá a una sesión de la Asamblea Nacional, y en la ciudad santa de Kairuan, como imán o jefe supremo de los creyentes musulmanes, presidirá la solemne oración del viernes día 23. En el viaje le acompañan sus dos hijos, los príncipes imperiales Muley Hassan y Muley Abdallah. Del numeroso séquito forman también parte el jefe del Gobierno, Si Bekkai, y varios ministros, entre ellos el de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej.

**LOCION PROGRESIVA**



# Todas las deportes



LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco, donde, en la

## TINTORERIA "IDEAL"

en plisados disponemos de los últimos modelos

Primo de Rivera, 51 Teléfono, 24-13

EL FERROL DEL CAUDILLO

## ZARRA se casa



El que durante tantos años fué delantero centro internacional de la selección española y gran figura del Atlético de Bilbao, Telmo Zarraonandia (Zarra) ha decidido contraer matrimonio.

Zarra está al margen ya de las actividades futbolísticas como tal jugador. La ceremonia de su enlace matrimonial con una bella señorita de Munguía estaba anunciado para el día de ayer.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

## Ayer salió para Tarrasa el CLUB FERROL

Se da por terminado el período de pruebas y en el próximo encuentro jugará ya el equipo base

Aunque el encuentro contra el Tarrasa no se presenta nada fácil, los jugadores del Club Ferrol van a afrontar la batalla con ánimo de victoria; quieren corregir en lo posible los últimos tropiezos del Estadio y las pobres actuaciones exhibidas hasta ahora en los partidos de fuera.

El Tarrasa parece estar en un buen momento; no en vano acaba de empatar en el Metropolitano, de Madrid, frente al Rayo Vallecano, siendo el único que logró sacar puntos en este campo y a costa de este equipo. Esto, naturalmente, justifica ese buen momento del equipo catalán, pero de todas formas, nuestros jugadores, en deuda con la afición, se disponen a dar dura batalla en Tarrasa, ciudad en la que ya el Club Ferrol consiguió puntar.

Una victoria en estos momentos, no sólo tendría el valor de dos estrepitosos puntos, sino también el de volver la moral a jugadores y aficionados, en baja forma, como consecuencia de los recientes y repetidos fracasos. Victoria o empate, debe ser la consigna de esta nueva prueba, porque sólo así volverá a todos la

alegría, haciendo que se olvide lo que ya no tiene remedio.

Es criterio del entrenador sacar en la ciudad catalana el equipo, que será el "base" de la temporada y, en efecto, "base" de los que opinamos que el período de pruebas debe darse por terminado, pues es fácil ya saber lo que se tiene y se puede exigir a cada uno.

Cumplidas las misiones de Antelo y Alcalde, es posible sean alta en el equipo. Estos jugadores andan bien y sus servicios han de aprovecharse. De lo que salió hasta ahora en su lugar, ninguno los mejora. Si atrás —salvo Anca I— todo va bien, mejor Zamora es otro de los que también flojean; pero no creemos que actualmente se cuente con otro mejor. Media y delantera, son lo más débil. Aquí está el criterio del entrenador en la elección para el equipo base, porque aquí hay muchos chicos que cubrir.

Esperemos con ilusión al resultado de Tarrasa y deseemos suerte a los muchachos que allí jugarán pasado mañana.

KINSO.

## Lista de preseleccionados para los equipos españoles A y B

En ella figura Di Stefano

A mediados de noviembre posiblemente se realice un partido de entrenamiento para los jugadores del B

MADRID, 25. — En la Real Federación Española de Fútbol, han facilitado la siguiente lista de jugadores preseleccionados, por el seleccionador nacional:

Alonso, Real Madrid, 28 años.  
Carmelo, At. Bilbao, 26 años.



Di Stefano, que en virtud de haberse nacionalizado español, figura entre los preseleccionados para nuestro equipo nacional

Olivella, C. F. Barcelona, 20 años.  
Toni, R. Oviedo, 24 años.  
Valero, Sevilla C. F., 25 años.  
Clara J. C. A. Osasuna, 25 años.  
Maguregui, At. Bilbao, 22 años.  
Marañón, C. A. Osasuna, 21 años.  
Mauri, At. Bilbao, 22 años.  
Santesteban, R. Madrid, 19 años.  
Vergés, C. F. Barcelona, 22 años.  
Zárraga, R. Madrid, 26 años.  
Arteche, At. Bilbao, 25 años.  
Collar, At. Madrid, 21 años.  
Di Stefano, R. Madrid, 30 años.  
Gento, R. Madrid, 23 años.  
Loren, Sevilla C. F., 23 años.  
Mañó Valencia C. F., 25 años.  
Marsal, R. Madrid, 21 años.  
Mateos, R. Madrid, 22 años.  
Palaut, Sevilla C. F., 30 años.  
Peñá, At. Madrid, 20 años.  
Peñillo, Sevilla C. F., 23 años.  
Miguel, At. Madrid, 29 años.

Ruiz, Español Barcelona, 19 años.  
Sabino, C. A. Osasuna, 24 años.  
Sampedro, Español Barcelona, 22 años.  
Sáiz, C. F. Barcelona, 21 años.  
Tejada, C. F. Barcelona, 23 años.—Añil.

EL PRIMER ENTRENAMIENTO

MADRID, 25. — Una vez facilitada la lista anterior el seleccionador Meana manifestó que, posiblemente, a mediados de noviembre se realizará un partido de entrenamiento para los jugadores del equipo nacional "B" y que conforme los jugadores comprendidos en la lista como preseleccionados vayan pasando por Madrid, se les irán confeccionando las correspondientes fichas que ha dispuesto la Real Federación Española de Fútbol, para su mejor rendimiento.—Añil.

## Los entrenamientos del Club Santiago

Hay que andar a tiempo en los fichajes

Si nuestra misión en relación con las actividades del Club Santiago fuese exclusivamente la de reportar elogios y ocultásemos los defectos nada habríamos aportado a la obra constructiva que nos incumba. Y eso hoy queremos decir. Y eso que, aunque pudiera molestar a algunos.

Informados por un director del equipo santiagués, para ayer haber anunciado un partido de entrenamiento entre el equipo B del Santiago y el Club San Lorenzo (no hubo tal, por lo visto; alguna vez tendido a decirnos que la sesión de entrenamiento de ayer en Santa Isabel fué a base del equipo B y una mezcla de jugadores "voluntarios" y otros a prueba. Falló, pues, el programa previsto por la Directiva y, no, no le habrá sentido nada mal. Sucede asimismo que no dispone de material suficiente —bata, por ejemplo— y esto supone, como está un inconveniente serio.

En el fichero personal, celebrará ayer ha vuelto a registrarse la presencia de numerosos espectadores. El criterio expuesto por algunos directivos de que los entrenamientos se celebren a puertas cerradas sigue sin cumplirse. Y esto da lugar a que algunos jugadores salgan disgustados, como en el caso del paraguense Muñoz, que ayer hubo de soportar las bromas e ironías de un grupo de "hinchas", que se pasaron la tarde afecándole por algún que otro fallo que cometa.

Nos han dicho que en el día de ayer quedó fichado ya el Club Santiago un muchacho bilbaíno, alumno de Farmacia, que juega de extremo izquierdo. Es el mismo que actuó en otro entrenamiento hace una semana.

Fue sometido también a prueba el medio volante corsois Zardo. Gustó plenamente y el muchacho está decidido a fichar. Parece ser que la firma quedó ya para el domingo próximo. ¿Y por qué no hoy mismo? Todavía está reciente el caso del asturiano Méndez, que jugando asegurando el mismo día que vino a probar por el Santiago, se le dio "largas" al asunto y finalmente se lo llevó el Juvenil.

En algunos aspectos las cosas se llevan bastante a la ligera, con demasiada confianza y optimismo. Las cosas claras, aunque nos dole el tener que decirlo.—Añil.

## Los púgiles Rocky Graziano y Tony Galento se convierten en actores

Ganan millones, actuando en producciones de cine y en la televisión

La fama mundial y el físico de algunos boxeadores han servido para abrirles el paso en el estrellato del Cine. Usualmente recuerdan a Max Baer? Probablemente ganó más dinero moviéndose ante la cámara que peleando en el ring.

Los grandes boxeadores —Rocky Graziano y Tony Galento— son ahora también actores de teatro, de la pantalla y de la televisión.

En una crónica enviada desde Nueva York a "El Mundo Deportivo" de Barcelona, el colaborador del gran rotativo barcelonés, Jimmy Cannon, dice:

Entre los boxeadores más conocidos que se han vuelto actores dramáticos tenemos a Rocky Graziano y a Tony Galento ("Dos toneladas").

Graziano, un muchacho malo que se convirtió en bueno, se metió a "actor" después del nocaut que recibió en 1952 de manos de Sugar Ray Robinson (en tres rounds) y de la decisión que perdió en 10 rounds contra Chuck Davay el colegial maestro de baile.

Después de cuatro años en el programa de televisión de Martha Hale, el ex campeón de peso mediano avanzó al "estudio uno". Hay un vago rumor en los círculos teatrales de que "La Roca" ha sido preparado para el papel principal en "La historia de Ralph Waldo Emerson". No obstante no se ha podido determinar con exactitud la existencia de tal historia.

Graziano dice que ha hecho un millón de dólares boxeando y la misma cantidad actuando, en la tercera parte del tiempo.

Galento, cuyo record en el ring parece más bien una nota mala de la escuela, recibió patada de los hermanos Baer, Max y Buddy, en 1940-41, antes de decidirse a hacer otras cosas con sus pies 2 pulgadas de estatura y su cuerpo de 200 libras.

Tony hizo papeles poco cabellerosos en la película "Nido de ratas", y "Fijos y muchachas".

"Hice un papel de tunante, de piliro", le dijo Galento a un periodista. El es tan buen tunante que le dieron un papel similar en la película "Las cosas mejores de la vida son de gratis".

Tony añadió que él ha sido "incluido" durante 17 años, de modo que adquirió gran experiencia para actuar, más que esos "buches" de estudio. El cree que ser actor es un buen negocio y seguirá en él.

Sin embargo Rocky Graziano y Tony Galento sencillamente están siguiendo una larga lista de ex boxeadores, que han encontrado las luces del escenario mucho más suaves que la claridad de las bombillas encima de un cuadrilátero de boxeo.

Los hermanos Baer, Maxie Robinson, Walter Cartier, y Abe Simon también están entre los que las gustan las luces, sin el tratamiento duro. Sugar Ray Robinson, sin embargo, es uno que encontró que había un hombre dado a las canciones y al baile tenía sus preocupaciones.

Sugar Ray ha vuelto al cuadrilátero y hoy ostenta la corona de los pesos medianos otra vez, pero con seguridad que en los "dinchos" él pensará cuánto más fácil es trabajar ante las luces fantásticas sin que lo esté persiguiendo un "hombre malo".

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Se desmienten los fichajes de los suramericanos

Alvarez y Oswaldo Pérez por el Atlético de Madrid

Estos días circuló por Madrid la noticia de que el Atlético estaba en tratos con los jugadores suramericanos Alvarez y Oswaldo Pérez, pero tales adquisiciones han sido rotundamente desmentidas por los directivos del Club de la calle del Barquillo. Esto no quiere decir que Alvarez y Pérez no vengán a España; pero, al parecer, el destino de ambos es Barcelona, ya que el Español parece interesado por uno de ellos.

Asimismo, el Atlético ha desmentido que se interesó por Mathoul, el jugador marroquí que en numerosas ocasiones vistió la camiseta internacional gala.

No son éstos los únicos rumores que corren estos días. También se afirmaba que el Atlético tiene poco menos que ultimada la adquisición de un jugador cuyo nombre se desconoce por ahora, y las gestiones las llevó personalmente Carlsson, el antiguo entrenador de los rojiblancos.

## Campeonato de Aficionados PASARON-ARENAL, el domingo en Santa Isabel

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, en el Campo de Santa Isabel, se enfrentarán el Arenal y Pasaron, de Pontevedra, en segundo partido de semifinal. Interesante encuentro en el que los arenalistas deberán volcarse materialmente para tratar de remontar el tanteo adverso de cuatro tantos a uno encajado en Pontevedra. Para ello es necesario que se practique un juego en línea recta, sin gambetes ni pasas horizontales, arrojando sin tregua al contrario, pues tres goles son bastantes para no confiarse demasiado. De todas formas tenemos esperanzas en el entusiasmo característico del Arenal. Pero ello tiene que ser a base de mucho coraje desde el principio al fin, sin darle tregua al enemigo y al ello se intenta y estos valores fundamentales de entusiasmo y coraje se potan de manifiesto, la victoria será nuestra y así podremos continuar campeando en este torneo. De lo contrario, todas las probabilidades de éxito se verán esfumadas y la inactividad reinará en el seno del Arenal hasta que dé comienzo el Torneo de Ascenso.

En este partido representará un papel fundamental la afición santiagués, la cual se debe volcar en un animar constante a su equipo, con voces de aliento para que los jugadores locales recobren confianza y remonten el resultado adverso de Pontevedra.

Conocemos la fe ciega que los jugadores del Arenal tienen puesta en esta eliminatoria y ello es lo que nos anima a tener confianza en el éxito. Fuimos festivos en Pontevedra y tenemos que reconocer que sólo la mala suerte les ha jugado una mala pasada. El domingo la suerte puede ser nuestra aliada y bastar al Pasaron de forma que podamos seguir adelante.

J.

## Anuncios por palabras

**ALQUILERES**  
EN SANTIAGO, alquilate durante temporada invierno como vivienda, piso amueblado, máximo confort, calefacción, teléfono, Jardín. — Razón: Apartado 28. — PONTEVEDRA.

**AUTOMOVILES**  
VENDO O CAMBIO turismo Opel 9 caballos, 3 plazas; último cambio por coche similar 2 asientos. Matr. 37, teléfono 1528. — Ferrol.

**VENDO** camión Hispano buen estado y derechos motor BARREIROS 90 HP, solicitado seis meses. Informes Pasión Miguez. Patio de Madre. — Santiago.

**VENDO** rubia "NAST" muy barata, toda nueva. Informes: C. Ca-

**peans. SEOANE - NEGREIRA.**

**VENTA** coche omnibus marca Chevrolet. Razón en el Garage Núñez. — Santiago.

**COMPRA-VENTA**  
COMPRO muebles, copas y objetos usados. Avisan de caso a domicilio. Calle de Abajo, número 4. Teléfono 142. — Tel. 2506 Ferrol.

**FINCAS**  
VENDO tercer piso en minuevo, céntrico. Informes: Canalejas, 81-82. — Ferrol.

**VENDO** casa nueva, bajo y piso libre en el Inferniño. — Razón - Rochel, 18. — Ferrol.

**VENDO** casa Estreñosa, número 3, tres plantas y cuarta cerrada. Razón Pasión de Abajo, número 4. Teléfono 142. — Santiago.

**VENDO** casa con huerta. Vivienda libre, buena pre-

**CH. Razón Basquitos, 33.**

**TRASPASOS**  
TRASPASASE amplio local comercial, en Universidad, 8, esquina de la Plaza. Informes: Meropeira "La Perla", Calderería, 27. — Santiago.

**VARIOS**  
ACADEMIA Conductores de Automóviles Ferrol. Rey Estanaga garantiza de Rápida obtención de carnet. San Andrés 164 primer. — La Coruña.

**SE PRECISAN OPERARIOS** destajistas Sastre-ria Rafael y Vicente. — Ferrol.

**SE NECESITA** licenciado en Ciencias, Colegio provincia Orense. Razón: Teléfono 1284.

**PRECISASE** chico para uenda. Informes: "Los Clementes", Hospital, 32. — Ferrol.

## Campeonato de Aficionados PASARON-ARENAL, el domingo en Santa Isabel

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, en el Campo de Santa Isabel, se enfrentarán el Arenal y Pasaron, de Pontevedra, en segundo partido de semifinal. Interesante encuentro en el que los arenalistas deberán volcarse materialmente para tratar de remontar el tanteo adverso de cuatro tantos a uno encajado en Pontevedra. Para ello es necesario que se practique un juego en línea recta, sin gambetes ni pasas horizontales, arrojando sin tregua al contrario, pues tres goles son bastantes para no confiarse demasiado. De todas formas tenemos esperanzas en el entusiasmo característico del Arenal. Pero ello tiene que ser a base de mucho coraje desde el principio al fin, sin darle tregua al enemigo y al ello se intenta y estos valores fundamentales de entusiasmo y coraje se potan de manifiesto, la victoria será nuestra y así podremos continuar campeando en este torneo. De lo contrario, todas las probabilidades de éxito se verán esfumadas y la inactividad reinará en el seno del Arenal hasta que dé comienzo el Torneo de Ascenso.

En este partido representará un papel fundamental la afición santiagués, la cual se debe volcar en un animar constante a su equipo, con voces de aliento para que los jugadores locales recobren confianza y remonten el resultado adverso de Pontevedra.

Conocemos la fe ciega que los jugadores del Arenal tienen puesta en esta eliminatoria y ello es lo que nos anima a tener confianza en el éxito. Fuimos festivos en Pontevedra y tenemos que reconocer que sólo la mala suerte les ha jugado una mala pasada. El domingo la suerte puede ser nuestra aliada y bastar al Pasaron de forma que podamos seguir adelante.

J.

## Se desmienten los fichajes de los suramericanos

Alvarez y Oswaldo Pérez por el Atlético de Madrid

Estos días circuló por Madrid la noticia de que el Atlético estaba en tratos con los jugadores suramericanos Alvarez y Oswaldo Pérez, pero tales adquisiciones han sido rotundamente desmentidas por los directivos del Club de la calle del Barquillo. Esto no quiere decir que Alvarez y Pérez no vengán a España; pero, al parecer, el destino de ambos es Barcelona, ya que el Español parece interesado por uno de ellos.

Asimismo, el Atlético ha desmentido que se interesó por Mathoul, el jugador marroquí que en numerosas ocasiones vistió la camiseta internacional gala.

No son éstos los únicos rumores que corren estos días. También se afirmaba que el Atlético tiene poco menos que ultimada la adquisición de un jugador cuyo nombre se desconoce por ahora, y las gestiones las llevó personalmente Carlsson, el antiguo entrenador de los rojiblancos.

## Se desmienten los fichajes de los suramericanos

Alvarez y Oswaldo Pérez por el Atlético de Madrid

Estos días circuló por Madrid la noticia de que el Atlético estaba en tratos con los jugadores suramericanos Alvarez y Oswaldo Pérez, pero tales adquisiciones han sido rotundamente desmentidas por los directivos del Club de la calle del Barquillo. Esto no quiere decir que Alvarez y Pérez no vengán a España; pero, al parecer, el destino de ambos es Barcelona, ya que el Español parece interesado por uno de ellos.

Asimismo, el Atlético ha desmentido que se interesó por Mathoul, el jugador marroquí que en numerosas ocasiones vistió la camiseta internacional gala.

No son éstos los únicos rumores que corren estos días. También se afirmaba que el Atlético tiene poco menos que ultimada la adquisición de un jugador cuyo nombre se desconoce por ahora, y las gestiones las llevó personalmente Carlsson, el antiguo entrenador de los rojiblancos.

## Se desmienten los fichajes de los suramericanos

Alvarez y Oswaldo Pérez por el Atlético de Madrid

Estos días circuló por Madrid la noticia de que el Atlético estaba en tratos con los jugadores suramericanos Alvarez y Oswaldo Pérez, pero tales adquisiciones han sido rotundamente desmentidas por los directivos del Club de la calle del Barquillo. Esto no quiere decir que Alvarez y Pérez no vengán a España; pero, al parecer, el destino de ambos es Barcelona, ya que el Español parece interesado por uno de ellos.

Asimismo, el Atlético ha desmentido que se interesó por Mathoul, el jugador marroquí que en numerosas ocasiones vistió la camiseta internacional gala.

No son éstos los únicos rumores que corren estos días. También se afirmaba que el Atlético tiene poco menos que ultimada la adquisición de un jugador cuyo nombre se desconoce por ahora, y las gestiones las llevó personalmente Carlsson, el antiguo entrenador de los rojiblancos.

## Se desmienten los fichajes de los suramericanos

Alvarez y Oswaldo Pérez por el Atlético de Madrid

Estos días circuló por Madrid la noticia de que el Atlético estaba en tratos con los jugadores suramericanos Alvarez y Oswaldo Pérez, pero tales adquisiciones han sido rotundamente desmentidas por los directivos del Club de la calle del Barquillo. Esto no quiere decir que Alvarez y Pérez no vengán a España; pero, al parecer, el destino de ambos es Barcelona, ya que el Español parece interesado por uno de ellos.

Asimismo, el Atlético ha desmentido que se interesó por Mathoul, el jugador marroquí que en numerosas ocasiones vistió la camiseta internacional gala.

No son éstos los únicos rumores que corren estos días. También se afirmaba que el Atlético tiene poco menos que ultimada la adquisición de un jugador cuyo nombre se desconoce por ahora, y las gestiones las llevó personalmente Carlsson, el antiguo entrenador de los rojiblancos.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.

El Hércules se presentó como un equipo muy conjunto. Actuó mejor en los primeros cuarenta y cinco minutos, siendo casi nula la actuación de la defensa en la segunda parte, debido al intenso dominio madridista.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.— Visa (Vendrell); Alvarez, Suter; Navarro; Manolin (Rubio); Ruiz; Castaño; Pérez Payá (Orson); Wilson, Molowny, Lora (Casado).  
HERCULES.— Campillo (Castaño); Asensi (Ortuño); Estanaga; Santos; Alvaria; Bello; Rodri; Xirau; Roth (Mearle); Rodríguez; Mekarle (Chale).

Los más destacados en el Madrid fueron Alvarez, Navarro, Rubio, Castaño, Molowny y Casado.

En el Hércules, Estanaga, Bello, Rodríguez, Roth y Xirau. —Añil.

## Amistoso en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid, vencido por el Hércules (0-1)

MADRID, 25. — En el Estadio Santiago Bernabéu se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el Hércules de Alicante, del que triunfaron estos últimos por un gol a cero, marcado en la primera parte.

Al encuentro asistió bastante público, la mayoría socios madrileños y el juego fué entretenido en sus dos tiempos, aunque fué de mayor calidad en el primero y en los últimos minutos del segundo.

El único gol del encuentro fué logrado por el extremo derecho alicantino Rodri, a los ocho minutos de comenzado el juego, con un tiro desde lejos y cruzado, que Visa no pudo detener, a pesar de su estrada.

Jugó mejor el Madrid en la segunda parte que en la primera, aunque en ésta tuvo más ocasiones de marcar, la desgracia le persiguió en el segundo tiempo, al estrellar tres balones en el larguero y los postes y tirar un penalty fuera, alto, que lanzó Casado a los 42 minutos del segundo tiempo.</

Otras noticias

EL COLEGIO-ACADEMIA RAPARIZ CLASIFICADO POR EL MINISTERIO... Previa propuesta del Ministro de Educación Nacional...

Sillas y coches niños

Lo que a usted pueda antojársele están en Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL.

EL CUADRO DE SOTOMAYOR

Como recordarán nuestros lectores, el año pasado ferrolano don Fernando Álvarez de Sotomayor regaló una obra suya a la Comisión de Fiestas...

NOTA DE LA JEFATURA DEL MOVIMIENTO... Se sugiere la presentación urgente en esta Secretaría Local del Movimiento...

FIESTA EN LA RESIDENCIA DE OFICIALES

En la Residencia de Jefes y Oficiales del Ejército de Tierra se celebró el día pasado, una brillante fiesta...

PESETAS QUE VUELAN

Por el vecino del lugar de Casadós, en el Ayuntamiento de Neda, José Piñero López, mecánico de la Bazán...

SALA DE HERIDOS

En la sala de heridos del Sanatorio de San Javier recibieron asistencia Gonzalo Seoane Vargas, de diez años...

PEÑA DEPORTIVISTA FERROLANA

Se pone en conocimiento de los asociados comprendidos entre los números 210 al 227 y 1 a 17...

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE LA RENFE CON MOTIVO DEL PARTIDO DE FÚTBOL DEPORTIVO - REAL MADRID

Según nos comunica la RENFE, el tren 1.451 que sale de El Ferrol del Caudillo con destino a La Coruña...

TORNAMENTOS DE CARIDAD... Turnos de señalistas para hoy, día 26: De doce a dos: Isoberta Lorente...

Una publicidad bien orientada aumentará sus negocios. Para cualquier consulta llame a los teléfonos 13-88 y 13-71.

AVENIDA HOY

5-15 - 7-45 y 10-45 COLOSAL ESTRENO de la maravillosa producción en TECNICOLOR

Serenata en el Valle del Sol

(Para mayores) Con ESTHER WILLIAMS VAN JOHNSON JOHN LUND ELEANOR POWELL

Callao HOY

5-30 (8 numeradas) y 11 PIA FAMILIAR BUTACA, 250

Estrella de Sierra Morena

EN CINEFOTOCOLOR (Apta para todos los públicos) EOLA FLORES RUBEN ROJO JOSE NIETO MANOLO MORAN

JOFRE HOY

GRAN CONCIERTO organizado por la Sociedad Filarmónica Ferrolana

Nosotras las mujeres

ALIDA VALLI ANNA MAGNANI INGRID BERGMAN ISA MIRANDA

Coches y sillas

de los principales fabricantes de España, en Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

tratar de asuntos importantes, el sábado, 27, tendrá lugar en el domicilio de la presidenta la junta de las celadoras con la Directiva.

LA FIESTA DE CRISTO REY

El solemne triduo que con motivo de la gran fiesta de Cristo Rey, se celebra en este centro tendrá lugar este año en San Julián...

Los días 26 y 27, a las nueve, Misa de Comunión; a las cinco y media, Exposición de Su Divina Majestad, Rosario y sermón.

El día 28, los mismos cultos de los días precedentes, y a las once, Misa solemne, interpretándose la Primera Pontifical de Perosi, por el Coro de Capilla del Colegio.

Los sermones estarán a cargo del Rvdo. P. Benito Prada, C. M. F.

Se ruega la asistencia a todas las congregantes con la medalla.

Para su niño

Debe usted elegir lo más nuevo y cómodo en coche o silla. Los tiene en Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

De nuestro buzón

Sr. Director de EL CORREO GALLEGO: Mucho le agradecería la publicación de la siguiente nota:

Pasando el domingo último, a eso de las cuatro de la tarde, hemos presenciado un hecho, corriente, pero que no deja de tener gran trascendencia.

Se trata de la asistencia de niños al cine, cuando la película de turno es autorizada, por la censura del Estado, para mayores.

Posiblemente se excusen los verdaderos responsables de este hecho, en el desconocimiento de la censura, porque, por más que nos esforzamos en mirar en la propaganda, no la hemos visto por ninguna parte...

Nuestro deseo, y creemos interpretar la opinión de todos, es que se proyecten para los niños películas netamente adaptadas a la mentalidad infantil.

Los están obligadas las empresas cinematográficas a poner en las llamadas carteleras y en lugar bien visible, la verdadera —decimos verdadera— no caprichosa de la empresa— censura del Estado?

¿No hay una Ley que prohíba la entrada de menores a eso: espectáculos? — UN PADRE DE FAMILIA.

Un hijo sano

Para conservarlo, debe usted llevarlo bien acomodado. Un coche o silla de Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

CRISTO REY. — Fiestividad

instituida para consagrar nuestras personas, nuestras familias y cuanto hemos recibido de El, que es cuanto tenemos.

Como un Príncipe

de cómodo y confortable, trá su criatura, en un coche o silla de Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

Podemos atender cualquier encargo sobre publicidad que usted nos haga. Llame para ello a los teléfonos 13-88 y 13-71.

FERROL AL DIA

Información municipal

SU HIJO

debe llevarlo en un coche o silla, pero perfectos. Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

Excma. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

Habiendo solicitado autorización don Santiago Sánchez García para instalar en la parte posterior de la casa número 51 de la avenida de Manuel Beland...

Un muro de cierre en una finca del lugar de Esmelle; a D. Benigno Brejio para reponer el tejado y maderas del alpendre sito en el lugar de Pazos número 49; a D. José Calvo Casal para construir un muro de cierre en la finca de su propiedad...

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Municipal de esta Ciudad por las atenciones y deferencias de que ha sido objeto el Alcalde y Concejales de El Ferrol del Caudillo con motivo de la asistencia a los actos conmemorativos de la liberación de Oviedo.

debe llevarlo en un coche o silla, pero perfectos. Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

Excma. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

Habiendo solicitado autorización don Santiago Sánchez García para instalar en la parte posterior de la casa número 51 de la avenida de Manuel Beland...

Un muro de cierre en una finca del lugar de Esmelle; a D. Benigno Brejio para reponer el tejado y maderas del alpendre sito en el lugar de Pazos número 49; a D. José Calvo Casal para construir un muro de cierre en la finca de su propiedad...

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

Ejecutar, confirmando acuerdo anterior, el derecho de tanteo en el traspaso del local de negocio de la Plaza de España número 27, de propiedad municipal.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre ferrolano Almirante Excmo. Sr. D. Rafael Estrada Armaz.

Expresar al Alcalde y Ayuntamiento de Oviedo y demás autoridades el agradecimiento de la Corporación

Acordar se incorporen a las Ordenanzas de Regulación del Mercado Central las tarifas de los diversos puestos que se realizan en la ampliación y reforma del indicado Mercado.

CINE AVENIDA

HOY - COLOSAL ESTRENO De la grandiosa producción EN COLOR POR TECNICOLOR

Protagonizada por ESTHER WILLIAMS y VAN JHONSON

Serenata en el Valle del Sol

Technicolor

ESTHER WILLIAMS VAN JOHN LUND ELEANOR POWELL DIRECTOR: ROBERT Z. LEONARD

Delicioso argumento, música bella y pegadiza, episodios cómicos... con el fondo grandioso del VALLE DEL SOL

De noche en el VALLE DEL SOL, los esquiadores componen un impresionante desfile de antorchas!

El más gigantesco "ballet" acrobático a la luz de la luna!

ELEANOR POWELL y JOHN LUND completan el excepcional reparto de esta maravillosa producción (PARA MAYORES)

Sociedad Filarmónica Ferrolana

Primer Concierto del Curso 1956-57 Orquesta de Cámara de Hamburgo

DIRECTOR HANS JÜRGEN WALTHER

Hoy viernes 26 a las ocho de la tarde en el Teatro Jore.

Invitaciones en taquilla a partir de las cuatro de la tarde debiendo ser exhibido el carnet de socio y ticket de OCTUBRE en curso

CINEMA

HOY A las 4, 6, 8 y 11 MONUMENTAL ESTRENO!

¡Enorme éxito! (MENORES)

Un hijo sano

Para conservarlo, debe usted llevarlo bien acomodado. Un coche o silla de Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

CRISTO REY. — Fiestividad instituida para consagrar nuestras personas, nuestras familias y cuanto hemos recibido de El, que es cuanto tenemos.

Como un Príncipe de cómodo y confortable, trá su criatura, en un coche o silla de Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 - FERROL

Podemos atender cualquier encargo sobre publicidad que usted nos haga. Llame para ello a los teléfonos 13-88 y 13-71.

UN POKER DE ASES FEMENINOS

PARA UNA EXCEPCIONAL PELICULA JOYA

INGRID BERGMAN ALIDA VALLI ANNA MAGNANI ISA MIRANDA

NOSOTRAS LAS MUJERES

Cuatro anécdotas cuyo tema va, desde la gracia desbordante hasta el dramatismo más profundo pero todo ello llevado en un tono peculiar de producción genial

(Para todos los públicos)

ESTRENO - Mañana - EN JOFRE

Decision a medianoche

Una sonrisa de mujer podría ser más peligrosa que una ráfaga de metrallera

Con GREGORY PECK Y RITA GAM (Apta para todos los públicos)

Complementos: En CinemaScope y Technicolor MINIATURAS Y NOTICARIO NO-DO

Madrid-Paris

HOY VIERNES FEMINA BUTACA, 175 PESETAS A las 4, 6, 8 y 11

MOMENTOS DE PELIGRO

Una sonrisa de mujer podría ser más peligrosa que una ráfaga de metrallera

Con GREGORY PECK Y RITA GAM (Apta para todos los públicos)

Complementos: En CinemaScope y Technicolor MINIATURAS Y NOTICARIO NO-DO

Decision a medianoche

Una sonrisa de mujer podría ser más peligrosa que una ráfaga de metrallera

Con GREGORY PECK Y RITA GAM (Apta para todos los públicos)

Complementos: En CinemaScope y Technicolor MINIATURAS Y NOTICARIO NO-DO

Madrid-Paris

HOY VIERNES FEMINA BUTACA, 175 PESETAS A las 4, 6, 8 y 11

Ay amor cómo me has puesto!

Risa, mucha risa, con el simpatísimo TIN-TAN!

(Autorizada) Complemento: NO-DO

Mañana: Sensacional "SMITH EL SILENCIOSO"

Decision a medianoche

Una sonrisa de mujer podría ser más peligrosa que una ráfaga de metrallera

Con GREGORY PECK Y RITA GAM (Apta para todos los públicos)

Complementos: En CinemaScope y Technicolor MINIATURAS Y NOTICARIO NO-DO

Madrid-Paris

HOY VIERNES FEMINA BUTACA, 175 PESETAS A las 4, 6, 8 y 11

Ay amor cómo me has puesto! Risa, mucha risa, con el simpatísimo TIN-TAN! (Autorizada) Complemento: NO-DO Mañana: Sensacional "SMITH EL SILENCIOSO"

Advertisements for 'CINE AVENIDA' and 'CINEMA' featuring movies like 'Serenata en el Valle del Sol' and 'Momentos de Peligro'.

Advertisements for 'Coches y sillas' and 'De nuestro buzón'.

Advertisements for 'AVENIDA HOY', 'Callao HOY', and 'JOFRE HOY'.

Advertisements for 'Serenata en el Valle del Sol', 'Decision a medianoche', and 'Nosotras las mujeres'.

